



Газета заснавана  
у 1938 годзе.  
Адноўлена  
у 1997 годзе.

МАСАВА-ПАЛІТЫЧНЫ  
ШТОТЫДНЁВІК

# Газета Слонімская

№5 (295)

30 студзеня — 5 лютага 2003г.

Наклад 12.100 экз.

Кошт 350 руб.

## УВАЖАЕМЫЕ ПОДПИСЧИКИ «ГАЗЕТЫ СЛОНІМСКАЙ»!

Сообщаем, что 2 февраля 2003 года в зрительном зале Слонимского драматического театра (ул. Красноармейская, 25) состоится розыгрыш призов среди подписчиков нашей газеты на 1-ое полугодие 2003 года. Начало в 12.00.



Главный приз — холодильник.

Приглашаем принять участие всех желающих.

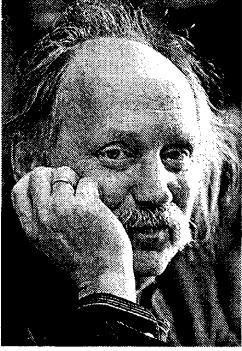
## АНОНС

### СЛОНІМ

... калі за снежань мне  
прышёлі квітак аб  
аплаце гэтага "цялла" у  
памеры 75 тысяч рублёў  
за трохпакаёвую кватэру,  
я была праста  
шакіравана."

3 стар.

### УТРАТА



Умер Владимир  
Мулявин.

4 стр.

### БЕЛАРУСЬ

Жену президента  
проигнорировали.

7 стр.

### НОВОСТЬ

## "МИНИМАЛКА" УВЕЛИЧИЛАСЬ

Постановлением Совета Министров от 20.01.2003 года N59 с 1 января 2003 года месячная минимальная заработка платы установлена в размере 40670 рублей.

А часовая минимальная заработная плата сейчас будет составлять 242 рубля.

Наталья ФУРСОВА

## В ПУЩУ НАПРАВИЛАСЬ ЭКСПЕДИЦІЯ



Хозяин Беловежской пущи

Бывший заместитель директора Государственного национального парка (ГНП) "Беловежская пуща" Георгий Козулько не сможет участвовать в пресс-экспедиции в пущу, которая запланирована на 29 января. Как стало известно БелаПАН, Георгия Козулько предупредили: если он примет участие в экспедиции, то потеряет работу в каменюкской школе, где преподает биологию, географию и экологию.

Напомним, что инициаторами проведения пресс-экспедиции выступила группа белорусских и российских журналистов во главе с Валерием Дранчука — редактором газеты "Беловежская пуща" и руководителем новой общественной инициативы "Тегра-Конвенция", созданной в за-

щите этого уникального парка. С предложением принять участие в поездке по пуще они обратились к главе представительства ООН в Беларусь Нилу Буне, чтобы он лично убедиться в том, что на охраняемых территориях ведется промышленная рубка леса. Нил Буне это предложение принял.

Министерство природы и охраны окружающей среды, а также Управление делами президента, в ведении которого находится ГНП "Беловежская пуща", назначили экспедицию на 29 января. Однодневный формат предстоящей поездки не устраивает ее инициаторов. Как заявил в интервью БелаПАН Валерий Дранчук, для поездки по пуще даже трех дней — "очень мало".

По сведениям, полученным БелаПАН из информированного источника в ГНП, сейчас в пуще тщательно готовятся к приезду

журналистов — в частности, убирают срубленные деревья по предполагаемому маршруту движения автобуса с представителями общественности.

По словам Валерия Дранчука, Георгий Козулько был заявлен в числе участников пресс-экспедиции. Как считают журналисты, освещавшие проблемы Беловежской пущи, только Козулько может показать им "проблемные" места и дать компетентные комментарии.

По предварительной информации, в пресс-экспедиции не смогут участвовать и журналисты ряда негосударственных СМИ, а также основной инициатор акции — Валерий Дранчук, вопрос об аккредитации которого пока не решен.

Валентина КОЗЛОВИЧ

Продолжение темы на 14 стр.

РЕКЛАМА ••• РЕКЛАМА ••• РЕКЛАМА ••• РЕКЛАМА ••• РЕКЛАМА ••• РЕКЛАМА ••• РЕКЛАМА

### ВНИМАНИЮ РЕКЛАМОДАТЕЛЕЙ!

Свою рекламу вы можете разместить у нас на сайте

ежедневно  
**Поездки**  
в Минск

на а/м Форд-Транзит  
Заявки принимаем по тел.:  
2-16-62, 2-57-59,  
8-029-66-414-62.

Посадка в любом месте города.  
Лиц. № АВ №-0315. 07.12.99-06.12.04. МТК РБ

С нами  
надежно!  
Лиц. № 216. 26.09.02-26.09.07. ЗасЛГК  
Магазин «Мотогород»  
Велосипеды,  
мотоциклы,  
бензопилы  
и комплектующие к ним.  
Ул. Советская, 2/1 (район рынка).  
Тел. 8-01562-4-44-20.

### Откройте мир вместе с нами!

1. Организовываем **ЭКСКУРСИИ**

по Беларусь, в Польшу,  
Литву, на комфортабельных автобусах

**Volvo**, (43+2)

**Mercedes** (49+2) мест

Принимаем заявки от организаций, школ и населения.

2. Организовываем **ПОЕЗДКИ** в г. МОСКВА

(Черкизовский рынок) каждый понедельник.

3. Осуществляем **Международные перевозки**

туристических групп, шоп-тур, групп для отдыха в курортные зоны Украины, Болгарии, Чехии.

**8-0290-22-18-08**

Лиц. № 5-0288 27.04.2001-26.04.2006. МТК РБ

### Автобусом

## в БЕЛОСТОК

за покупками  
С посещением вещевого рынка,  
оптовых магазинов,  
супермаркета.

Еженедельно, по четвергам.

Тел. 2-44-66, 8-02962-5-21-06.

Лиц. АК№5-0327 от 14.03.2002г. МТК РБ

### Осуществляем поездки

## в г. Гродно

автобусом "Форд-Транзит" (15 мест).  
Принимаем заказы на обслуживание  
коллективных мероприятий.

**Запись по тел. 5-24-45**

**8-029-630-76-60**

Лиц. № 5-0482, 02.08.02-01.08.07г. МТК РБ

### «ГАЗЕТУ СЛОНІМСКУЮ» ЧЫТАЮЦЬ

Слонім,  
Эльва,  
Дзягілава,  
Масты,  
Ваўкавыск,  
Шчучын,  
Ліда,  
Гродна,  
Баранавічы,

іншыя горады Беларусі,  
а таксама на [HTTP://gs.promedia.by](http://gs.promedia.by)

Лиц. № 30 30.11.99г. до 30.11.04г. СПК

### ТЕХНИКА для дома и офиса

ФОРМА ОПЛАТЫ - наличный,  
б/наличный расчет, чековая книжка

2-15-30  
г. Слонім,  
ул Советская, 2

### Магазин

г. Слонім,  
ул. Першамайская, д.3

ФОРМА ОПЛАТЫ -  
наличный,  
б/наличный расчет

чековая книжка  
2-30-00  
г. Слонім,  
ул Сіроткін, 13

### ПОСТОЯННО ОРГАНИЗОВЫВАЕМ ПОЕЗДКИ

најажно  
комфортно  
безпека  
на автобусах  
"Форд-Транзіт"  
(15 мест)

**МИНСК 222-99**  
8-0296-551499 219-52

**ГРОДНО 513-67**

ПРИНИМАЕМ ЗАЯВКИ ПО  
перевозке пассажиров по РБ  
ЦЕНЫ  
на 20%  
НА 20%  
ПРЕВРАТИ СВОЮ ПОЕЗДКУ  
в мажанькое ПУТЕШСТВІЕ

Лиц. № АВ №-0196 25.02.98-25.02.03. МТК РБ

### ПОЕЗДКИ ЕЖЕДНЕВНО

**ГРОДНО**  
**Мінск** тел.

**44-2-88**  
8-0296-20-32-70

Лиц. № АВ №-0196 25.02.98-25.02.03. МТК РБ

### Организуем поездки

на а/м "Форд-Транзіт"  
в ГРОДНО

Доставка в  
любой  
район  
города

Принимаем заявки по перевозке пассажиров по РБ.

Запись по тел.:

**2-44-90, 2-92-18,**  
**8-0296-78-09-72.**

Лиц. № 5-0474, 15.07.02-14.07.04г. МТК РБ



**ВЫБОРЫ****СА СПІСАМІ  
ВЫЗНАЧАЛІСЯ**

20 студзеня Слонімская раённая камісія па выбарах на мясцовых Саветы апошні дзень прымала на реєстрацію документы кандыдаў та дэпутаты.

Документы на реєстрацію падалі 48 чалавек. З іх 20 чалавек вылучаліся шляхам збору подпісаў, 21 чалавек — ад працуных калектываў і 7 чалавек — па партыйных спісах мясцовых камуністы абедзюх партый (КПБ і ПКБ).

Як паведамілі карэспандэнты "ГС" у выбарчай камісіі, да 30 студзеня члены камісіі будучы правярца дакументы кандыдаў та дэпутаты і, калі не знойдзены парушэнні, паралельна реэграваць кандыдаў. І толькі пасля прaverki канчаткова будзе зацверджаны кандыдаці спіс, а прэзідэнтам на звонне слугаў народа выгадаць кандыдація па свядчанні.

Тым часам па рэспубліцы на 24 тысячаў 12 дэпутаціх мандатаў у мясцовых Саветы прэзідэнту ў 26 тысяч 567 патэнцыяльных кандыдаў. Такія вынікі вылучанні кандыдаў у дэпутаты агульна 22 студзеня на сустэрні з журналистамі ў Мінску старшыня Цэнтральнай камісіі Рэспублікі Беларусь па выбарах і правядзенні рэспубліканскіх реферэндумаў Лідзія Ярошына.

**Мікола КАНАНОВІЧ**

**АРМИЯ****У ОФИЦЕРОВ  
НАЧАЛАСЬ ЗАНЯТИЯ**

В Слонімском Доме офицеров состоялись занятия с руководителями групп правовой подготовки частей 11 отдельной механизированной бригады.

С докладом по итогам правовой работы в соединении выступил заместитель коменданта бригады по морально-психологическому обеспечению полковник Матук, а задачи на новый учебный год поставил командир бригады полковник Скобелев. Кроме того, перед офицерами-воспитителями выступили Ирина Шлыркова, которая рассказала об истории Слонимщины, руководитель военно-исторического клуба "Гренада" Виктор Пенза, представители ветеранских и молодежных организаций Слонима.

**Валерий КОВАЛЕНКО**

**НАВІНА****РАСПАЧНЕЦА  
РЭАРГАНІЗАЦІЯ  
КАЛГАСАЙ**

Да пачатку паліяўых пасынкаў работ на Слонімшчыне пройдзе рэарганізація калгасаў.

Пра гэта карэспандэнту "ГС" сказаў намеснік старшыні Слонімскага райвыканкама Валерый Гузень.

Рэарганізацыя калектуўных сельскіх гаспадарак павінна прайсці па ўсёй Беларусі і за кончыцца летам бягучага года.

**Сяргей ЧЫГРЫН**

**ІНТЭРВ'Ю****Фёдар ЦІМАФЕЙЧЫК: "СКАРАЧЭННЯ НА МАТОРАРАМОНТНЫМ ЗАВОДЗЕ НЕ БУДЗЕ"**

Сёння большасць прамысловых прадпрыемстваў Беларусі перажываюць нялёгкі эканамічны стан. За апошнія дзесяцігодзі таго страшнага абвалу эканомікі, як цяпер, не памятае ні адзін гаспадарнік.

І па прыклад далёка не трэба хадзіць. Напрыклад, Слонімская аўтарамонтны завод, фабрыка гасціннай мэблі, камвольна-прадзільная фабрыка і іншыя ціпер знаходзіцца ў дыволі складанай стыції. Разам з тым, ёсць у Слоніме прадпрыемствы, якія яшчэ трымаюцца на плаву. Да іх ліку адносіцца і Слонімскі матара-рамонтны завод. Днёмі карэспандэнт "ГС" сустрэўся з дыржтарам гэтага прадпрыемства Фёдарам Цімафейчыком і прапрасіў яго адказаць на некаторыя пытанні.

— **Фёдар Рыгоравіч, чым сёня займаецца ваша прадпрыемства?**

— Слонімскі матара-рамонтны завод зэсёды займаюцца і займаецца рамонтам рухавіку для беларускіх трактараў і камбайніў. Тым не менш, праблем хапае. Здаецца, спажывец нашай прадукцыі ёсць, але ён не плацёжадолны. Но, фактычна, гэта калгасы і саўгасы Гродзеншчыны, для якіх і працуе наш завод. Але сельскія гаспадаркі не маюць грошей, каб з намі своеаснова разлічвацца.

На студзеня дэбіторская запасычанасць заводу склада 139 мільёнаў рублёў. Гаспадаркі

**Фёдар Цімафейчык**

Слонімская раённая павінны 28 мільёнаў рублёў. Праўда, рапей мы працавалі не толькі для адной Гродзенской вобласці, а для ўсёй Беларусі. Цяпер не — у кожнай вобласці ёсць свой матара-рамонтны завод. Раней за рамонт калгасных рухавіку пэчную частку аплочвала дэзяржава, а з мінулага года этага ўжо не стала. І калі знаходзіцца якая-небудзь кепіка, то кожнай вобласці імкненца яе аддаць свайму матара-рамонтнаму заводу.

— **А чаму вы ад заказыўку не бераце перадаплату?**

— Якую перадаплату? Нашы работнікі вымушаны ездзіць па калгасах і шукаць заказы на рамонт рухавіку. Інакш можам наогул застасцца без работы і грошай. Таму зімою мы рамантуем рухавікі, а вясною і летам, калі

пачнуцца паліяўы работы, гаспадаркі ўсе роўна іх забяруть, з надзеяй, што некалі аплоць. А для нас кожны рубель на ўліку.

— **У такім разе, якім чынам вы разлічваецеся з рабочымі?**

— Разлічваемся. Заробак не вялікі. У сярэднім за мінулы год ён склаў усяго 160 тысяч рубліў. У сярэдніне студзеня ўсе атрымалі зарплату за снегана мінлага года.

— **Калі заводу нехта павінен, то і завод, мабыць, мае даўгі?**

— Мы павінны 172 мільёны рубліў. З іх 52 мільёны за запчасткі. Вымушаны браці крэдыты ў банку, нядзяўна, напрыклад, узялі 8 мільёнаў рублёў, каб разлічыцца з электразнергіяю.

— **У падобнай сітуацыі, каб неяк паправіць становішча прадпрыемства, кіраўніцтва звязчайна скарача штат работнікаў. У гэтым плане на вашым заводе нешта плануеце рабіць?**

— Планавага скарачэння ў нас не было, і хоцьца спадзявацца, што не будзе. Праўда, працуючыя ў нас стала менш — было 240, а цяпер 220 чалавек. Проста людзі звольніліся па асабістых жаданнях і па розных прычынах.

Сярод гэтай колькасці працуючыя ёсць вельмі класныя спецыялісты.

Напрыклад, Яўген Пракулеўіч — выдатны шліфоўшчык каленва-лай, Міхаіл Герасюк — майстар па расточках блокаў, добры спецыяліст Віктар Галут і многія іншыя.

— **Тым не менш, з кожным годам, відаць, змяншаецца і колькасць заявак на рамонт рухавікоў?**

— Па рэспубліцы штогод іх становіцца менш на адну тысічу штук.

— **І колькі каштуе рамонт аднаго трактарнага рухавіка?**

— Напрыклад, рамонт рухавіка маркі D-240 у нас абыдзенца ў 695 тысіч рубліу. Для парадунання, на такім жа заводзе ў Гомелі — 916 тысіч, у Магілёве — 840 тысіч, у Дзяржынску — 910 тысіч, у Бярозе — 894 тысічы рубліў. Як бачыце, у нас кошт самы нізкі.

— **Фёдар Рыгоравіч, а з іншымі краінамі вы не спрабавалі наладзіць супра-коуніцтва?**

— Некалі мы працавалі з Украінай. На жаль, цяпер такога супрацоўніцтва няма із Украінай, ні з Расіяй, ні з Прыбалтыскімі рэспублікамі. Цяпер мы працуем у межах толькі свайго вобласці.

— **А можа пары рэфарміраваць Слонімскі матара-рамонтны завод? Не займаца ж толькі рамонтамі рухавікоў?**

— Есць у нас свае задумкі і планы, але адна праблема — спажывец, у нас застасцца адзін і той жа.

— **А калі не стане ў Беларусі калгасаў і саўгасаў, чым тады будзе займацца ваш завод?**

— Заказаў, відома, паменшыцца, але ёсць роўна яны будуць, бо без тэхнікі і фермеры не абыдуцца.

**Сяргей ЧЫГРЫН**

**ПРАБЛЕМА****ДАРАГІ ХОЛАД У ДЗЕРАВЯНЧЫЦАХ**

У дамах на вуліцах Юбілейнай і Новай у вёсцы Дзера-вянчыцы Слонімскага раёна тэмпература рэдка падымаецца вышэй 16°C, а ў марызы цяплю ў кватэрах трывалыя вышэй 12 — 13 градусаў. Холадна як у старых дамах-катэджах, так і у 20-кватэрным доме, які быў зданы ў эксплуатацію ў мінулым годзе.

— У нашай вёсцы ў кватэрах холадна, практична, усюды, куды падведзена цэнтральная асяпленне, — расказвае гаспадарня трохлакаёвай кватэры з выгодамі. — Да гэтага мы ўжо як бы прызыццаўшы. Але калі я снеганьне мінеўшы ў квітку апалае гэтага "ципла" у памеры 75 тысіч рубліў за трохлакаёвую кватэру, я была праста шакіравана. За што я павінна плаціць гроши? Да ў горадзе за цяплю брэчы, як мінімум, у два з палоў разы меней! А за чатырохлакаёвікі людзям папрыходзілі квіткі амаль на 90 тысіч рубліў. Адкуль у калгасніку такія гроши, і за што плаціць? За холад?.. Калі ж мы зварніліся па тлумачэнні ў раённае управление ЖКГ, там так і не змаглі аргументавана раслічыцца. Адкуль узяліся таія вялікія лічбы за асяпленне. Больш таго, як аказаўся, асяпляемая плошча ў дому вельмі малы і складае ўсяго

15 міліметраў.

Для цепларатадача, як адзінчы спецыяліст, гэтые трубы занадта тонкі і ўяўлікі маразы не дазваляюць забяспечыць дом цяплом. А вось затраты касцельнай на паліва і транспарціроўку таго ж ципла — вялікія. Таму ў снеганькі маразы людзі ў сваіх кватэрах мерзлі, а на іх раёнкі набягали тысічы рубліў за циплом.

Такім чынам, атрымліваецца, што сістэма цэнтральнага асяплення ў Дзера-вянчыцах мае тэхнічныя хібы і эканамічна яна нефэфектуўная. Віктар Гаркаўы адзінчы таксама, што падчас разбору дакументаціі работнікі РУП ЖКГ выявілі разыходжанні фактычнай плошчы асяпляемых памішканій з документамі. Выявілася, што на паперы квадратныя метры жылля былі завышаныя.

А гэта значыцца, што з пачатку асяпляльнага сезона папяровыя квадратныя метры жылары кватэр аплочвалі зусім рэалічнымі грашымі па сваёй кішэні.

Такую дакументальную "спадчыну" разам з паношанай камунальнай гаспадаркай на баланс РУП ЖКГ перадаў саўгас "Пераможца".

А пакуль праблемы жылля-камунальнай гаспадаркі на вёсцы знаходзяцца ў стады вырашэння, людзі з пранануюць за плаціцца па раёнках.

**Мікола КАНАНОВІЧ**

**ІДЗЕ СЛЕДСТВА****АПЕРАТУНІКІ  
ВЫЛІЧЫЛІ ВАНДАЛА**

Работнікі міліцыі ўстанавілі асобу мужчыны, які восенне мінулага года раскапаў магілу на Ружанскіх могілках у Слоніме.

Следства па гэтай справе пакуль не завершана.

**Мікола КАНАНОВІЧ**

**Мастер**  
магазин

**С М Е С И І Е Л И**  
для кухни, ванны

**ДВЕРИ**  
металлические, из дерева  
оконные і дверная  
ФУРНІТУРА

качество высокое  
цены доступные  
наличный и безналичный  
расчет

ул. КУПАЛЬНЫ, 5  
T. 4-63-89; 8-0296-589179

УПРАТА

# В МОСКОВСКОЙ КЛИНИКЕ УМЕР ВЛАДИМИР МУЛЯВИН

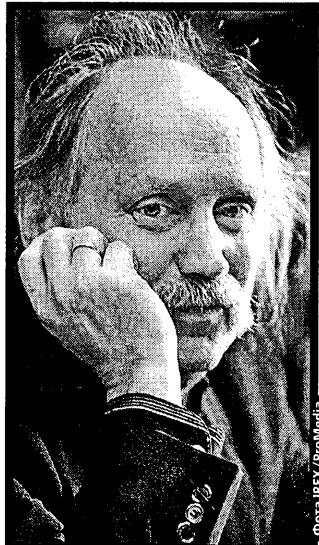
■ Вячеслав БУДКЕВІЧ

26 января около 8 часов утра в московской клинике нейрохирургии скончался руководитель белорусского вокально-инструментального ансамбля "Песняры" Владимир Мулявин, сообщили российские СМИ. Последние 9 дней он находился в отделении реанимации.

Дорожно-транспортное происшествие, в котором пострадал художественный руководитель ансамбля "Песняры", народный артист СССР Владимир Мулявин, произошло 14 мая 2002 года примерно в 12.30 на 25-м километре дороги Колодица — Заславль вблизи деревни Лупопово Минского района, где находится его дача.

Выезжавшая на происшествие оперативно-следственная группа Госавтоинспекции Минской области установила, что Мулявин не справился с управлением автомобиля "Мерседес-420" на загруженном проезжей части, обозначенном знаком "опасный поворот". В результате автомобиль выехал налеву по ходу движения обочину, и при попытке водителя вернуться на свою полосу движения произошел занос. После этого автомобиль вынесло в правый по ходу движения кювет, где произошло касательное столкновение с деревьями и опрокидывание. Наличие попутных или встречных транспортных средств в момент аварии не установлено.

После операции, проведенной В.Мулявиным в минском Институте травматологии и ортопедии, был поставлен диагноз "закрытый перелом, вывих шестого позвонка, повреждение спинного мозга с нарушением функций тазовых органов, ушибленная рана



Фота: REX/ProMedia

**Владимир Мулявин** родился 12 января 1941 года. Учился в Свердловском музыкальном училище по классу гитары. На сцене с 14 лет. В 1967—1968 годах в Минске его усилиями появилась группа "Лявины". 1 сентября 1969 года эта группа была переименована в вокально-инструментальный ансамбль "Песняры", который стал очень популярным как в Беларуси, так и далеко за ее пределами. В ансамбле новую жизнь получили многие белорусские народные песни.

затылочной области". Певец и композитор был парализован. Затем он проходил курс лечения в больнице Управления делами президента Беларуси, а в сентябре 2002 года его перевезли в московскую нейрохирургическую клинику имени Бурденко. По оценкам врачей, его состояние "несколько стабилизировалось, но оставалось тяжелым". В середине января наступило ухудшение, и больного опять перевели в реанимацию. Окончательный диагноз и причина смерти уточняются.

Тяжелой утратой назвал смерть лидера группы "Песняры" Владимира Мулявина руководитель ВИА "Самоцветы" Юрий Маликов. Выступая в эфире радиостанции "Эхо Москвы", он сказал: "Это выдающийся музыкант, артист и организатор во-

кально-инструментального жанра. Песни, которые создал его коллектив, войдут в историю не только белорусской культуры, но и российской, советской".

Редактор концертного зала "Россия", организатор последнего концерта В.Мулявина Игорь Козырицкий считает В.Мулявина величайшим музыкантом нашего времени, человеком уровня Джона Леннона и группы "Pink Floyd".

28 января в главном православном храме Беларуси — Свято-Духовом кафедральном соборе — прошло отпевание, а в Центральном Доме офицеров состоялась гражданская панихида по усопшему.

В этот же день Владимир Мулявин был похоронен на Московском кладбище белорусской столицы. ■

З ЗАЛЫ СУДА

# НАЎМЫСНАЕ ЗАБОЙСТВА

У 33 гады Ісус Хрыстос узышоў на Галгофу, каб пазбавіць чалавецтва ад граху. Адным з запаветаў Збаўцы было — "Не забі!"

На мінульым тыдні ў слонімскім судзе трох дні слухалася крымінальная справа па адвінавачванню 33-гадовага Андрэя Падковіча ў забойстве роднай цёткі.

Працэс вёў суддзя абласного суда Аляксей Цвяткоў, вядомы спецыяліст па так званых гучных справах.

Злачынства, якое здзейсніў Падковіч, здзіўляе сва-

гты малады яшчэ чалавек на хврага не ўдаваў. На выгляд дык самы звычайні малады мужчына. Пакідае ўражанне спакойнага і нават развлілага чалавека. І калі б ён не сідзеў на лаве падсудных за кратамі, то менш за ёсё можна было бы падумаць, што гэта рэцыдывіст, забойца.

Першую сваю "ходку" на зону Андрэй Падковіч зрабіў у 1987 годзе за крацэйшы, другую — у 2000-ым, за крацэйш з разбоем. Другі раз яму пашэнціла — не адбыў і палову тэрміну, як патрапіў пад амністыю. На волю з Ваўкавыскай калоніі выйшаў 5 верасня 2002 года. Прыехаў у Слонім, ураджэнцам і жыхаром якога з'яўляецца.

9 верасня 2002 года Падковіч з думкай сібірскімі сябрыамі з раніцы выпілі спіртнага. Захацялася дававіць, але на працяг банкету грошай ужо не было. І тады Падковіч успомніў,

што недалёка жыве родная цётка, старэйшая сястра маці і яго хросная. Да яе ён і адправіўся ў госці. 72-гадовая Вераніка Бабішуская без ніякай задній думкі ўпісціла хрысніку ў сваю аднапакаёўку. Жанчына пакарміла плямennіка абедам, а на працягу пазычыць грошай сказала, што пенсія будзе толькі заўтра.

Потым, як расказаў Падковіч у судзе, цётка пакінула яго ў зале глядзець тэлевізар, а сама пашла ў ванну. Аднак у плямennіка быў зусім іншыя планы, чым прагляд тэлевізора. Па прыяннію Падковіча, у ванне пакіёні ён зайшоў з канкрэтнай мэтай — пазбавіць цётку жыцця, каб завалодаць яе маёmacцю. А самай каштоўнай речы ў кватэры быў амаль новы тэлевізар. У судзе злачынца прызнаўся, што, зацикнуўшы ў ванну, адзін ці два разы ўдарыў жанчыну па галаве. Потым душыў за горла ру-

камі, а затым — ручніком. Ахвяра не супрацівлялася. Да яе і не мага супраціўляцца ў такім узроце.

Па заключэнню судмедэкспертызы смерць Веранікі Бабішускай наступіла ў выніку асфіксаціі, ці папросту — удушэння... Здаецца, і ў страшным сне не магла прысніц Вераніка Юльянавна, што на старазці гадоў прыме смерць ад рук сваіго хрысніка.

Задушыўшы цётку, Падковіч выцягнуў яе труп з ванні ў калідор і пачаў пакаваць речы. Здабычай злачынцы сталі тэлевізар, тэлефонны аппарат, дыванавая дарожка і бутэлька канякі яшчэ савецкай вытворчасці. З гэтай бутэлькай Падковіч пазней схадзіў ў госці да сваёй знамётай, тэлевізар, коштам больш як 300 тысяч рублёў, прадаў таксіту за 40 тысяч, тэлефонным апаратам і дыванавай дарожкай скарыстацца не паспей.

Трапіўшы ў руки міліцыі, Падковіч адразу прызнаўся ў забойстве сваёй цёткі і, як вынікае з матэрыялаў справы, усяляк дапамагаў следству. Па дзяючаму законадаўству, дапамога следчым органам змянчае віну злачынцы. Сумарная (на некалькіх артыкулах Крымнальнага кодэкса) віна Андрэя Падковіча была вызначана судом на памеры два агентства: гадоў пазбаўлення волі ў калоніі асобага рэжыму.

**P.S.** Гэта зусім не значыць, што менавіта 20 гадоў Андрэй Падковіч правядзе за кратамі. У нашай краіне амаль штогод аб'яўляюць амністыі. Адны, якія ўсёнай мінулага года Падковіч, выходзяць на свабоду датэрмінова, іншым скарачаецца тэрмін зняволення пасля кожнай амністыі. А тым часам турысты і калоніі ў Беларусі застаюцца перапоуненымі.

**Мікола КАНАНОВІЧ**

Газета  
Слонімская

30 студзеня — 5 лютага 2003г. №5 (295)

ЗДАРЭННІ

## МАШЫНА ЗАЕХАЛА Ў ХЛЕЎ



Хлеў спыніў КаMаз

На мінульым тыдні на шасі ў вёсцы Чамяры Слонімскага раёна здарылася аварыя.

Да грузавога аўтамабіля, які рухаўся ў напрамку Слоніма, быў прычэплены КаMаз. У час павароту нечакана паламалася счэпка. І машина, якую цягніў грузавік, на хаду адчапілася і стукнулася ў польскі аўтафургон, а пасля сваім хадам пакацілася ў агарод жыхаркі вёскі Чамяры Ірыны Багданчук і заехала ў хлеў. Толькі выпадковасць дапамагла пазбегнуць чалавечых ахвяр. А вось хлеў і агародку віноўнікам здарэння прыйдзеца адрамантаваць. Дарэчы, спадарыня Багданчук сказала караспандэнту "ГС", што на год па некалькі разоў да яе ў агарод і на панадворак зядзялаюць машыны, вадзіцелі якіх падчас руху парушаюць правила.

Сяргей ЧЫГРЫН

## РАЗБІЛІСЯ ЎШЧЭНТ



Супрацоўнікі ДАІ аглядаюць месца здарэння

23 студзеня на Фабрычнай вуліцы ў Слоніме сутыкнуліся два легкавых аўтамабілі.

Прычынай аварыі стала перавышэнне хуткасці. У выніку гэтага, адзін з вадзіцеляў выскачыў на аўтамабіль на супстрону пасажыра і сутыкнуўся з легкавушкай. Дзякаваць Богу, людзі засталіся жывыя, а вось аўтамабілі разбіліся амаль ушчэнт. Па дадзенаму здарэнню супрацоўнікі Слонімскай ДАІ вядуць праверку.

Сяргей ЧЫГРЫН

**ЗЕЛЬВА****ПОГІБЛИ ЧЕТЫРЕ  
ЧЕЛОВЕКА**

Семья из четырех человек погибла в результате пожара, произошедшего ночью в деревне Чирвоное Село Зельвенского района.

Как сообщила БелаПАН пресс-служба МЧС, пожар начался около двух часов ночи в жилом доме, где проживала семья с тремя детьми. Когда соседи заметили горевший дом, огонь уже охватил все комнаты деревянного строения и проник на крышу. Первое подразделение МЧС прибыло к месту пожара спустя 10 минут, однако к этому времени в доме уже обрушилось перекрытие, под которым оказались люди. Удалось спастись лишь шестилетней девочке, которую успела вывести на улицу мать. Вернувшись за остальными детьми, женщина уже не смогла выбраться из горящего дома.

Тушение пожара продолжалось 40 минут, и до шести часов утра спасатели разбирали обгоревшие конструкции здания, под которым были найдены тела остальных членов семьи — мужа, жены, 11-летней девочки и 9-летнего мальчика.

Сейчас на месте трагедии работает оперативная группа. Предполагается, что пожар возник из-за неосторожности при курении.

**Дмитрий БЕЛЬСКИЙ**

**МАСТИ****АБ'ЯДНАННЕ  
ПРАЦЯГВАЕЦЦА**

Аб'яднанне калгасаў і сайгасаў на Мастоўшчыне ў больш буйных сельгаспрадпрыемстваў, якое распачаўся некалькі гадоў назад, нечакана набыло новы працяг.

З першага лютага бягучага года распачынаецца працэс аб'яднання прадпрыемстваў, якія абслугоўваюць калгасы і сайгасы раёна. Яно пройдзе на базе юнітарнага прадпрыемства "Райаграпрамтэкніка", і ў яго склад увойдзець прадпрыемства матэрыяльна-тэхнічнага забеспечччыння, вытворцы калгасаў "Мастоўскіе райсельэнерга", камунальнае прадпрыемства "Сельгасхімія".

Некаторыя спецыялісты "Аграрпрамтэкнікі" сцвярджаюць, што аб'яднанне наўрад ці дасць пэўныя станоўчыя вынік, паколькі ў сённяшні час выжываюць малыя прадпрыемства.

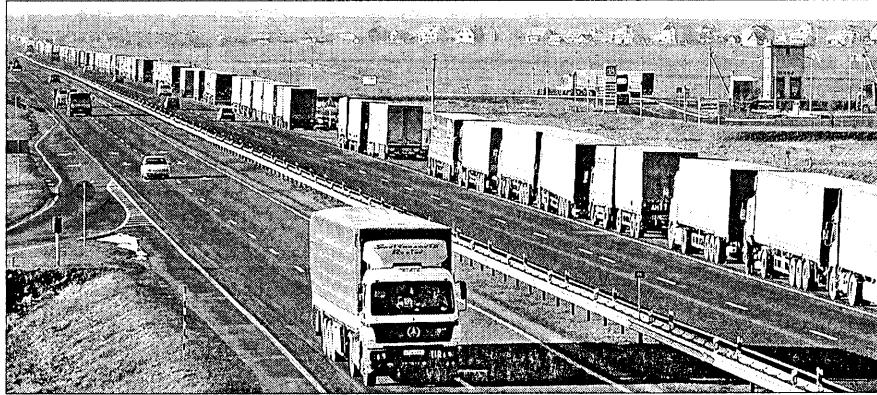
**ПРЫЧЫНУ ПАЖАРУ  
ҮСТАНАВІЛІ  
ШКОЛЬНИКІ**

У адным з падсобных памяшканняў, што месціца пад спортзалам СШ №2 горада Масты, нечакана распачаўся пажар.

Аператыўна былі выкліканы пажарнікі, якія хутка справіліся з агнём, таму і школа адагню нязначная. Прычыну пажару вызначылі самі школьнікі.

Па іх словам, нейкі вучань кініў непатушаны асмалак цыгарэты.

**Язэп ПАЛУБЯТКА**

**ПОЛЬШЧА****НОВЫЯ ГРАНІЧНЫЯ ІНВЕСТЫЦЫІ**

Фота REX ProMedia

*Чарга грузавых аўтамабіляў каля мытнага тэрмінала "Казловічы"*

Адкрыццё на польска-беларускай мяжы новага пагранічнага перехода ў Хварасцянах, турыстычнага перехода ў Белавежы і магчымасць перасякніць мяжы аўтамабілемі грузамістасцю да 7,5 тоны на пагранічнага переходзе ў Полаўцах заявіў міністр унутраных спраў і адміністрацыі Польшчы Кшиштоф Янік.

Хочам, каб вонкавыя еўрасаюзныя пагранічнага переходы былі на адпаведны еўрапейскім узроўні. Думаю, што ў студзені 2005 года завершыцца разбудова границы на Падляшшы, — дадаў міністр унутраных спраў і адміністрацыі. — На тэхніку і адстаўліванне спартрэбца грошы ЕС, а будаўнічыя працы прафинансуе Польшча.

Хочам, каб вонкавыя еўрасаюзныя пагранічнага переходы былі на адпаведны еўрапейскім узроўні. Думаю, што ў студзені 2005 года завершыцца разбудова границы на Падляшшы, — дадаў міністр унутраных спраў і адміністрацыі. — На тэхніку і адстаўліванне спартрэбца грошы ЕС, а будаўнічыя працы прафинансуе Польшча.

Хочам, каб вонкавыя еўрасаюзныя пагранічнага переходы былі на адпаведны еўрапейскім узроўні. Думаю, што ў студзені 2005 года завершыцца разбудова границы на Падляшшы, — дадаў міністр унутраных спраў і адміністрацыі. — На тэхніку і адстаўліванне спартрэбца грошы ЕС, а будаўнічыя працы прафинансуе Польшча.

Хочам, каб вонкавыя еўрасаюзныя пагранічнага переходы былі на адпаведны еўрапейскім узроўні. Думаю, што ў студзені 2005 года завершыцца разбудова границы на Падляшшы, — дадаў міністр унутраных спраў і адміністрацыі. — На тэхніку і адстаўліванне спартрэбца грошы ЕС, а будаўнічыя працы прафинансуе Польшча.

Хочам, каб вонкавыя еўрасаюзныя пагранічнага переходы былі на адпаведны еўрапейскім узроўні. Думаю, што ў студзені 2005 года завершыцца разбудова границы на Падляшшы, — дадаў міністр унутраных спраў і адміністрацыі. — На тэхніку і адстаўліванне спартрэбца грошы ЕС, а будаўнічыя працы прафинансуе Польшча.

Хочам, каб вонкавыя еўрасаюзныя пагранічнага переходы былі на адпаведны еўрапейскім узроўні. Думаю, што ў студзені 2005 года завершыцца разбудова границы на Падляшшы, — дадаў міністр унутраных спраў і адміністрацыі. — На тэхніку і адстаўліванне спартрэбца грошы ЕС, а будаўнічыя працы прафинансуе Польшча.

Хочам, каб вонкавыя еўрасаюзныя пагранічнага переходы былі на адпаведны еўрапейскім узроўні. Думаю, што ў студзені 2005 года завершыцца разбудова границы на Падляшшы, — дадаў міністр унутраных спраў і адміністрацыі. — На тэхніку і адстаўліванне спартрэбца грошы ЕС, а будаўнічыя працы прафинансуе Польшча.

Хочам, каб вонкавыя еўрасаюзныя пагранічнага переходы былі на адпаведны еўрапейскім узроўні. Думаю, што ў студзені 2005 года завершыцца разбудова границы на Падляшшы, — дадаў міністр унутраных спраў і адміністрацыі. — На тэхніку і адстаўліванне спартрэбца грошы ЕС, а будаўнічыя працы прафинансуе Польшча.

Хочам, каб вонкавыя еўрасаюзныя пагранічнага переходы былі на адпаведны еўрапейскім узроўні. Думаю, што ў студзені 2005 года завершыцца разбудова границы на Падляшшы, — дадаў міністр унутраных спраў і адміністрацыі. — На тэхніку і адстаўліванне спартрэбца грошы ЕС, а будаўнічыя працы прафинансуе Польшча.

**СМОРГОНЬ****ОБЛАСТНОЙ ХОЗЯЙСТВЕННЫЙ СУД РАССМОТРИТ  
ИСК О ЗАКРЫТИИ ЧАСТОЙ ГАЗЕТЫ**

На днях Гродненский областной хозяйственный суд рассмотрит иск Сморгонского райисполкома о закрытии негосударственного регионального издания "Новая газета Сморгони".

газета Островца" и "Новая газета Ошмян". Для реализации этих проектов не хватало только разрешения райисполкома на размещение редакции. Улан дважды обращался к местной вертикалі и каждый раз получал категорический отказ. Хозяйственный суд Гродненской области признал оба решения Сморгонского райисполкома недействительными.

Когда же издатель обратился к местным властям в третий раз, исполнком направил в суд иск о лишении Уланы права заниматься предпринимательской деятельностью. Издателя обвинили в нарушении налогового законодательства, невыполнении правил пожарной безопасности и норм трудового законодательства. Напомнили ему и о двух предупреждениях прокуратуры, вынесенных в 2000 году.

Исполнительный директор Всемирной кампании за свободу

слов "Артикли 19" Эндрю Паддефатт в открытом письме на имя Александра Лукашенко выразил обеспокоенность тем, что негосударственная "Новая газета Сморгони" находится под угрозой закрытия.

По мнению "Артикла 19", "действия властей по отношению к газете имеют другие мотивы, нежели правильное применение налогового и трудового законодательства или стандартов пожарной безопасности". Накануне выборов, которые состоятся в марте 2003 года, закрытие успешной частной газеты также может быть интерпретировано как попытка властей повлиять на избирателей", — подчеркивается в письме Паддефатта. "Артикл 19" призывает правительство прекратить дело против "Новой газеты Сморгони" и позволить Р.Улану зарегистрировать два новых издания.

**Ігорь СТАНКЕВІЧ**

**МАСТИ**  
**СТЫХІЙНАЯ  
ЗАБАСТОЎКА**

На практыву некалькіх апошніх дзён мастоўскія падпрымальнікі не працујуць.

Яны з'яўляюцца на рынок, але ганлеўская рады пустуюць, у гэті раз не гандлююць "харчавікі", а таксама зачынена большасць прыватных шапікаў. Прыйнало таго стала чарговая комплексная праўнічка, якая прыехала ў раённы цэнтр.

**Язэп ПАЛУБЯТКА**

**ЛІДА****КІРУНАК НА ЗАХАД!  
НАЗАУЖДЫ!**

Некалькі гадоў таму на зад побач з Лідскім чыгуначным вакзалам на паставамент быў паставлены адрэстурыраваны паравоз знакуна.

Аднак некаторы час таму назад кіраўніцтва лакаматывнага дэпо вырышыла змяніць накірунак паравоза, і яго павярнулі ў супроціўлівага бок на заход. А каб у будучым ніхто не змог яго перастаці, была ўзвядзена заглянная сцяна, і помнік наглуха прымацавалі да яе.

**Язэп ПАЛУБЯТКА**

**ДЗЯТЛАВА****ДАЛАМАГЛІ  
ПАГАРЭЛЬЦАМ**

Жыхарка вёскі Боркі Дзятлаўскага раёна Людміла Якайчык за нейкую гадзіні на стравілі амаль усё сваё дабро. Пажар знішчыў хлеў, гумно з кармамі і падсцёлам, брыкет, пакінуў толькі каробку хаты, бо страха таксама згарэла.

Старшыня мясцовага капітала "Раготна" Васіль Шлакоўскі першым адгукнуўся на бяду. Спачатку пагарэльцы, жылі ў памяшканні, якое было ў сэнсацыйным тоне пісанай на дэйнаў польскі штотыднёвік "Wprost".

**Паводле газеты "Ніва",  
Беласток**

Жыхарка вёскі Боркі Дзятлаўскага раёна Людміла Якайчык за нейкую гадзіні на стравілі амаль усё сваё дабро. Пажар знішчыў хлеў, гумно з кармамі і падсцёлам, брыкет, пакінуў толькі каробку хаты, бо страха таксама згарэла.

Сам Аляксандр Есліевіч паставіў на вудачку не змог, дапамагалі іншыя рыбаці. Калі над лёдам паказала галава рыбы, усе ахнулі... Карп заважку 12 кілаграмам, а ў дэйнаў быў 95 сантиметраў. Такой вялікай рыбы на мясцовыя вазеры раней ніхто не лавіў.

**Леанарда ЮРГЛЕВІЧ**



Наш Web-адрес: <http://gs.promedia.by>

ЗЭЛЬВА

ІНТЕРВ'Ю

ЗЭЛЬВА

## У АВАРЫ ЗАГІНУЛА ЖАНЧЫНА

На мінульм тыдні на шашы Зэльва-Ваўкавыск на тэрыторыі Зэльвенскага раёна адбылося жудаснае дарожна-транспартнае здарэнне.

Аўтамабіль "Таёта", які належаў грамадзяніну Расіі, падчас абгону выехаў на паласу супстречнага руху і сутыкнуўся з мікраўтобусам "Фіат". У выніку аварыі 48-гадовая жанчына, жыхарка горада Ваўкавыска, якая кіравала мікраўтобусам, загінула. Вядзеца праверка.

Наталля ГЛУШЭНЯ

МАСТЫ

## НІ ГАРАЖА, НІ МАШЫНЫ

У вёсцы Каўшова Мастоўскага раёна згарэў прыватны гарах.

Згарэла і машина, што знаходзілася там. Прычына пажару выяснялецца.

## УЗЯЛІ I ВЁСКУ ПАДЗЯЛІЛІ

У дзіўным становішчы апынулася жыхары вёскі Ляда Мастоўскага раёна.

У дзень выйгараў у мясцоў Саветы дэпутатаў, што будучы праходзіць на прадвесні, адна частка вёскі будзе галасаваць на Правамастоўскім выбарчым участку, які знаходзіцца за пятнаццаць кіламетраў, другая — у супрацьлеглым баку на ёткай жа адлегласці на Кульшыцкім выбарчым участку. Прычынаю гэтага стаў падзел вёскі між Кульшыцкім і Мастоўскім сельсаветамі.

## СЕЛЬСАВЕТЫ СТАЛІ БОЛЬШ БЯСПРАЎНЫЯ

З пачаткам бягучага года сельскія Саветы сталі яшчэ больш фінансава аблежана.

У сувязі з увядзеннем цэнтралізаванага бухгалтарскага абслуговывання, яны ўжо не вядуць фінансавыя справы дзіцячымі садкамі, мясцовыя камунальныя прадпрыемствы, не выплачваюць заробкі мясцовым работнікам культуры. Зарас сельсаветы зарыентаваны на вырашэнне сацыяльных праблемаў яўскімі, але без фінансавай падтрымкі.

## СМЯРТОНЫЯ ЗАРОБКІ

Не прыходзячы да прытомнасці, памёр 45-гадовы жыхар вёскі Глескі Ч.

У мінульым годзе ён паехаў у Маскву на заробкі. Як сцвярджаюць тыя, хто працаў з ім, прычынаю смерці стала атручванне. Гаспадар, у якога працаўвало нябожыць, на працягу некалькіх месяцаў не выплачваў заробкі і перад тым, як разлічыцца, пачастаў рабочага. Пасля чаго мужчына быў змешчаны ў лякарню ў непрэтымным стане. У такім стаўне ён знаходзіўся да самай смерці болей месяца. На працягу некалькіх гадоў гэта чацвёрты смяротны выгадак сядро мастаўчан, якія падхалі працаўцу ў Расію.

Яэз ПАЛУБЯТКА

# Святлана Бялятка: УСЕ ЗАЦІКАЎЛЕНЫ, КАБ ДЗЕТКІ РАСЛІ ЗДАРОВЫЯ I РАЗВІТЫЯ

Яшчэ і двух гадоў не мінула, як у Дзяцлаве пачаў працаўцаў Цэнтр карэктыйна-развіваючага навучання і рэабілітацыі. Ён размешчаны ў дзіцячым садку №1. Дырэктарам працуе Галіна Іода.

А яшчэ ў штаце ёсьць дэфектолог Наталля Дрозд, психолаг Лілія Саўрасевіч, сацыяльны педагог Святлана Бялятка, психятр Марына Гайдзель і інжынер-програміст Сяргей Мазура. Наша карэспандэнт сустрэлася з сацыяльным педагогам Цэнтра С.Бяляткай і прапрасіла ёй адказаць на некаторыя пытанні.

**— Святлана Анатольеўна, якія задачы паўслены перад вайшай установай?**

— Мы збіраем звесткі пра дзяцей-інвалідаў і дзяцей з асаблівасцімі псіхічнага развіція. Вызначаем праграму навучання для дзяцей з затрымкай псіхічнага развіція, а таксама разумовага адсталася. Такіх хлопчыкі і дзяўчынкі праходзяць психолага-педагагічную камісію і вучца пра індывідуальную праграму. Усё з улікам асаблівасцей кожнага дзяця.

**— А як вы вызначаеце, каму патрэбна дапамога?**

— Мы працуем у цесным канタкце са школамі і дзіцячымі садкамі. Напрыклад, з той ці іншай школы паведамляюць, што ў іх ёсьць дзяць, якое не спраўляеца з вучэбнай праграмай. Збіраем камісію, пра што ўжо гаварылася вышэй, дзяці абследуюцца психолагам, психятром, дэфектолагом. Кожны спецыяліст дае харкторыстыку. Калі ёсьць парушэнні ў развіції, ставіцца адпаведны дыагноз і вызначаецца індывідуальная прычына, тым лепш: своечасова можна аказаць дапамогу.

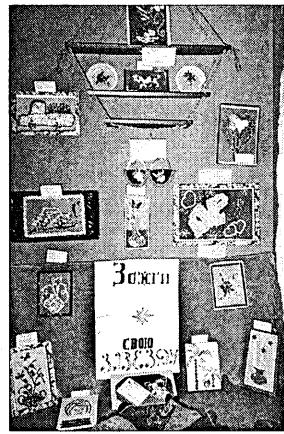
**— І так з усіх школ, садкоў?**

— Мы бяром на ўлік дзетак ад самага нараджэння і да таго часу, пакуль ім не спойніца 18 гадоў. Павінна сказаць, што чым раней выяўленна прычына, тым лепш: своечасова можна аказаць дапамогу.

Треба адзначыць яшчэ вось што: у нас вядзеца ўлік так званай групіі рэвікі. Гэта хлопчыкі і дзяўчынкі неданошаныя, што з'явіліся на свет крышкай раней, чым іх чакалі. Зусім не значыць, што яны будуть адставаць у разумовым развіції, але на ўлік бяруцца.

**— Ці бывае так, што дзеткі праз некаторы час становяцца здаровымі, поўнасцю спраўляюцца з праграмай навучання і ўжымаюць з уліком?**

— Бывае, чаму ж не. Хлопчыкі і дзяўчынкі, што стаяць у нас на ўліку, займаюцца дастатково ў школе. Дома бацькі таксама ўдзяляюць ім шмат увагі. Словам, усе працаюць як след. І вось у канцы навучальнага года зноў збіраецца камісія. Калі тое ці іншае дзіця спраўляеца з навучальнай праграмай, значыць, мэта дасягнута, і яна ўжо, так бы мовіць, наша.



**— А якая работа праводзіцца з дзецімі, што маюць пашкодженне мовы?**

— Наш Цэнтр фарміруе пункты карэктыйна-педагагічнай дапамогі пры дзіцячымі садках. І зноў жа менавіта камісія вызначае, каго куды накіраваць. Па заканчэнні навучальнага года яна ж вырашае пытанне аб зняцці з пашкодженнем.

**— Усё, пра што мы гаварылі вышэй, праводзіцца ў школах і садках. А на базе самога Цэнтра якая работа выконваецца?**

— Дзеткі з сельскіх школ і дзіцячых дашкольных установ, дзе няма ні психолага, ні лагапеда, ездзяць на заняткі да нас. Дзеялі гэтай спрыяе абсталіваныя дзяцякі.

**— Часта ездзяць?**

— Як хто. Некаторыя два разы на тыдзінен, некаторыя — раздэй. Для кожнага індывідуальна.

**— Святлана Анатольеўна, скажыце, калі ласка, ці на-кіруюцца Цэнтр дзяцей у спецыяльныя установы?**

— Накіруюцца, але рэдка. Старатаемся спраўляцца самі. Але калі пра гэта просьба бацькі, або мы бачым, што ў сям'і неспрыяльныя аbstавіны, што дзіця не можа ў тых умовах праправіца, то на-кіруюцца ў спецыяльныя установы.

**— На чым балансце знаходзіцца Цэнтр, іншымі словамі, хто фінансуе яго работу?**

— Аддзел адукацыі райвыканкама. Ен набыў нам камп'ютер, некаторую мэблю.

**— Ці забіспечаны Цэнтр усім неабходным для пленнай работы?**

— У асноўным, забяспечаны, але было бы вельмі добра, каб нам выдзеліць больше памяшканне. А то прыводзяць бацькі на камісіі дзяцей, і яны засядзе ў памяшканні, дзе ёсьць яшчэ некалькі рабочых сталоў. Татам і мамам не вельмі хочацца, каб пра іх гора чулі пабочныя людзі, бо пісцічнае здароўе чалавека, якіх няратаваць, няхай нават і зусім маленъкага — спраўляеться вельмі далікатна.

Аднак, мы спадзяймамся, што з цягам часу такое памяшканне нам выдзеляць, бо ўсе ў раёне засядаюць у тым, каб нашы дзеткі раслі здаровыя і развітыя.

Гутарыла  
Леанарда ЮРГЛЕВІЧ

КУЛЬТУРА

## ПАМЯТНИКИ ВСЕМИРНОГО КУЛЬТУРНОГО НАСЛЕДІЯ

**Определены 50 объектов белорусской архитектуры для включения в Список всемирного культурного наследия ЮНЕСКО.**

Как известно, пока только замковый комплекс "Мир" XVI века, расположенный в поселке Мир Кореличского района Гродненской области, с 2001 года представляет белорусское зодчество в этом престижном списке. Однако в нашей стране существует

много памятников архитектуры, которые могли бы презентовать национальную культуру в мировом пространстве.

По предложению облисполкомов составлен перечень из 50 архитектурных сооружений, которые соответствуют критериям отбора ценностей при их включении в Список всемирного культурного наследия.

Главный критерий: аутентичность памятника, максимально соответствующая времени его

создания.

Среди кандидатов в список вошли Коложская (Борисоглебская) церковь XII века в Гродно, Сынковицкая церковь-крепость XV-XVI веков в Зельвенском районе, а также руины Новогрудского XIV-XVI веков и Кревского XIV столетия замков.

Подготовлены все необходимые документы только по одному объекту — Августовскому каналу, возведенному в 1829—1834 годах.

Большая часть его проходит по территории Польши, и только 22-километровый отрезок (от реки Черная Ганча до впадения ее в Неман) располагается на территории Гродненской области.

После подготовки соответствующих документов заявки о включении объектов в Список всемирного культурного наследия будут направлены в секретариат ЮНЕСКО в Париже.

Марат ГОРЕВОЙ

**НОВОСТИ**

**СУПРУГУ ЛУКАШЕНКО  
НЕ ПРИГЛАСИЛИ В  
ЭЛИТАРНЫЙ  
ЖЕНСКИЙ КЛУБ**

Первая леди Беларусь Галина Лукашенко не вошла в созданный 22 января клуб жен высшего руководства страны.



Галина Радионовна живет в деревне, и, возможно, о ней попросту забыли.

Mignews.com.ua

**СКОРО ПРИДЕТ  
РОССИЙСКИЙ РУБЛЬ**

Национальный банк Беларусь планирует ввести с 1 июля 2003 года параллельное обнаружение наряду с белорусским безналичного российского рубля.

Об этом сообщил председатель правления банка Петр Прокопович. Нерешенным пока остается только технический вопрос.

Технические возможности и оборудование расчетного центра белорусского Нацбанка пока не позволяют проводить расчеты в двух валютах. Одновременно с вводом безналичного российского рубля будет отменена обязательная продажа валютной выручки белорусскими предприятиями в российских рублях на Белорусской валютно-фондовой бирже.

Gazetaru

**В БЕЛАРУСИ —  
189,5 ТЫСЯЧ  
ПРЕДПРИНИМАТЕЛЕЙ**

В Беларусь к 1 января 2003 года численность индивидуальных предпринимателей достигла 189,5 тысяч человек, увеличившись в январе-декабре минувшего года на 9,5 тыс.

Как сообщили корреспонденту РИА "Новости" в пресс-службе посольства Республики Беларусь в РФ, сумма налоговых поступлений от индивидуальных предпринимателей составила в минувшем году 165,3 млрд. белорусских рублей против 97 млрд. в 2001 году.

Наталья ФУРСОВА

**МАСШТАБНЫЕ  
ПРЕОБРАЗОВАНИЯ В  
ЖКХ**

Сейчас квартиросъемщики, собственники жилых помещений, члены организаций граждан-застройщиков производят обязательные ежемесячные отчисления на капитальный ремонт жилых домов в размере 50 процентов от суммы платы за техническое обслуживание жилых помещений.

Эта сумма включается в расчет ежемесячной квартирной платы. В соответствии с постановлением №45 Совета министров размер указанных отчислений увеличивается вдвое, с 50 до 100 процентов.

Агентство  
Владимира ГРЕВЦОВА

**ОБЩЕСТВО**

**БЕЛАРУСЬ: ПАДЗЕІ, ФАКТЫ, КАМЕНТАРЫ**

# ПРЕДПРИНИМАТЕЛИ ОБЪЯВИЛИ О ПРЕДЗАБАСТОВОЧНОМ СОСТОЯНИИ



Фото Виталия Глыб

Если к забастовке присоединяются предприниматели Слонима, городской рынок опустеет

Индивидуальные предприниматели объявили о предзабастовочном состоянии на крупнейших рынках Беларусь. Такое решение принято 21 января на общем собрании представителей предпринимательских структур, организовавших акции протеста в сентябре-октябре прошлого года.

Как сообщил БелАПАН индивидуальный предприниматель из Минска Анатолий Шумченко, участники собрания обсудили готовящийся к принятию проект декрета президента "О едином налоге с индивидуальных предпринимателей и иных физических лиц и о некоторых мерах по-

стимулированию предпринимательской деятельности", который должен заменить декрет №12 о едином налоге. Поводом для обсуждения, по словам Шумченко, стали появившиеся в СМИ сообщения о том, что проект нового декрета обсуждался с предпринимателями.

Как было заявлено на собрании, проект декрета с индивидуальными предпринимателями не обсуждался. По мнению участников собрания, принятие этого документа резко ухудшит работу индивидуальных предпринимателей и общую экономическую ситуацию в стране.

По итогам собрания принято решение: объявлять предзабастовочное состояние и, в случае под-

писания названного декрета, возобновить общереспубликанскую акцию протеста предпринимателей, которая была приостановлена в октябре прошлого года.

Свою позицию лидеры предпринимательских структур изложили в письме, направленном на имя президента страны.

Тем временем, 22 января предприниматели Гродно уже провели предупредительную забастовку, в которой, по утверждению организаторов, приняли участие более 8 тысяч человек. Помимо экономических требований, гродненские предприниматели также выдвинули политические — отставка президента и правительства.

Ирина ЛЕВШИНА

**СТАТИСТИКА**

## В БЕЛАРУСИ СОКРАЩАЕТСЯ ЧИСЛЕННОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ

По состоянию на 1 декабря 2002 года, численность населения Беларусь составила 9 миллионов 904 тысячи 700 человек, что в сравнении с началом прошлого года меньше на 46 тысяч 200 человек.

Как сообщили БелАПАН в Министерстве статистики и анализа Беларусь, сокращение численности населения связано с тем, что при одновременном уменьшении миграционного прироста, число умерших в стране на 51 тысячу 100 человек превысило число родившихся. При этом естественная убыль населения за 11 месяцев 2002 года была ком-

пенсирована положительным сальдо миграции на 9,5 процента, а за соответствующий период 2001 года — на 19,8 процента.

За 11 месяцев прошлого года, в сравнении с аналогичным периодом 2001-го, число случаев смерти от инфекционных и паразитарных заболеваний выросло на 15,5 процента, от болезней системы кровообращения — на 3,7 процента, несчастных случаев, отравлений и травм — на 1,1 процента и от болезней органов дыхания — на 0,6 процента. В общей структуре смертности вышеупомянутые причины смерти составили 71 процент, в том числе от болезней системы кровообращения — 54 процента.

Число случаев смерти населения от причин, не связанных с заболеваемостью, по состоянию на декабрь 2002 года по сравнению с аналогичным периодом 2001 года увеличилось на 1,1 процента, от несчастных случаев, связанных с транспортными средствами — на 15 процентов, от случайных отравлений алкоголем — на 7,7 процента.

Вместе с тем, за период с января по ноябрь 2002 года в Беларусь отмечено снижение младенческой смертности. Так, за 11 месяцев прошлого года умерло 648 детей в возрасте до 1 года, за соответствующий период 2001 года — 758.

Ольга ОСИПЕНКО

**ОБЩЕСТВО**

## НОВЫЕ НАГРУДНЫЕ ЗНАКИ ДЕПУТАТОВ

На основании заключения Геральдического совета при президенте Республики Беларусь Александр Лукашенко учредил новые нагрудные знаки.

Отныне введены значки "Депутат Мінскага гарадскага Савета", "Депутат гарадскага Савета" (городов областного подчинения),

"Депутат гарадскага Савета" (городов районного подчинения), "Депутат раённага Савета", "Депутат пасяковага Савета", "Депутат сельскага Савета".

Как сообщила пресс-служба президента, новые нагрудные знаки будут выполнены в форме реюющего на флагштоке Государственного флага Республики Беларусь. На красном фоне по

центральной ступенчато расположенной рельефной надписью названия знака, выполненной в золотистом цвете, а из левого верхнего угла флага исходят рельефные линии.

Нагрудный знак будет выдаваться депутату после признания его полномочий в установленном порядке.

БелАПАН

**КРИМИНАЛ**

**В МОСКВЕ ЗАДЕРЖАН  
КИЛЛЕР-БЕЛОУРОСЬ**

Сотрудники московской милиции задержали подозреваемого в совершении серии заказных убийств, сообщили российские средства массовой информации.

В Московском УВД на железнодорожном транспорте рассказали, что при "отработке" поезда № 195 "Москва — Брест" дежурный наряд линейного отдела внутренних дел задержал 35-летнего гражданина Беларусь Василия Славгородского. Молодой человек был в состоянии сильно-го алкогольного опьянения, имел при себе находившийся в розыске автомата АКСУ-74, два снаряженных магазина с патронами калибра 5,45, лазерный прицел и бронежилет. По словам задержанного, оружие он получил еще в 1993 году для защиты Белого дома. Как пояснил В. Славгородский, ранее он работал в подразделении личной охраны бывшего вице-президента СССР Александра Руцкого.

Российские СМИ сообщили, что Василий Славгородский подозревается в совершении ряда заказных убийств, а также грабежей и разбоев на территории России и Беларусь. Одно из убийств было совершено им в конце 2002 года в Твери. Возле гостиницы "Центральная" В. Славгородский остановил двух мужчин, и, угрожая автоматом, потребовал от них бросить деньги на землю. Преступник выстрелил в них, в результате один мужчина скончался на месте.

БелАПАН

**ЭКОНОМИКА**

**ЗАПАСЫ НА СКЛАДАХ  
РАСТУТ**

В 2003 году увеличились запасы готовой продукции на складах белорусских промышленных предприятий.

По данным Министерства статистики и анализа, на 1 января 2003 года удельный вес запасов составил 67% к среднемесячному объему производства против 63,8% на 1 января 2002 года. Рекордный объем запасов был зафиксирован в апреле (76%).

Наибольший удельный вес в запасах готовой продукции занимает продукция предприятий машиностроения и металлообработки (43,9%), химической и нефтехимической промышленности (13,9).

Наиболее сложная ситуация с складами (запасы составляют 5,7 тыс. тонн, или 504,2% к среднемесячному объему производства), кузнецочно-прессовыми машинами (474,6%; 70 единиц), мотоциклами (357,8%; 4,6 тыс. единиц), шерстяными тканями (341,9%; 862 тыс. погонных метров).

Лидером по росту объемов промышленного производства в 2002 году стала Гомельская область (на 8,1%). Далее следуют Минск (на 6,9), Минская область (на 3,9), Витебская (на 2,6), Брестская (на 1,3) и Могилевская (на 0,1).

БелАПАН



Любимая наша жена,  
мамочка, бабушка  
**Людмила**  
**Ефимовна БЕТКО!**  
Горячо и сердечно  
поздравляем тебя с юбилеем!



Милая, добрая, нежная, славная!  
Сколько исполнилось — это не главное.  
Главное — это любовь да свет  
И не сгнать убегающих лет.

**Любящие тебя муж,  
дочь, зять и внучки**

Уважаемые  
**Анна Ивановна ГУК**  
и **Надежда Дмитриевна ВОРОНИК!**  
Горячо и сердечно  
поздравляем вас с днём  
рождения!

Пусть молодость вечно живёт,  
Пусть глаза ваши счастьем сияют,  
И цветут лишь улыбкой цветы.  
Счастья в жизни вам мы желаем,  
Пусть становятся явью мечты.  
**С уважением коллектива комбината бытовых услуг**

Дорогая, любимая наша  
доченька, сестрёнка и  
внученька  
**Татьяна Сергеевна ПЕТЛИЦКАЯ!**  
Поздравляем тебя с днём рождения!



Здоровья тебе и любви, хороших и верных друзей, удачи и добра.  
Желаем быть всегда красивой,  
А также доброй и простой,  
Всегда приветливой и милой,  
Всегда любимой, дорогой.  
**Любящие тебя папа, мама, брат,**  
**сестра, бабушка и дедушки**

Дорогая и любимая мамочка  
**Людмила Анатольевна КУХЕЛЬНАЯ!**  
Поздравляю тебя с днём рождения!



Дорогой наш сыночек и братик  
**Валерий ПУГАЦЕВИЧ!**  
Поздравляем тебя с 15-летием со дня рождения!

От всей души желааем тебе от Бога — здоровья,

от сознания — тепла, от людей — добра!



Тебе всего 15,  
Весь мир лежит у ног.  
Ты лучше дорогу  
Найди среди всех дорог.  
Уверенно и смело  
Смотри в глаза судьбы.  
И выбери то дело,  
Что счастье даст тебе.  
Друзей найди надежных,  
Любовь свою найди,  
Путей бойся сложных,  
Всегда вперед иди!  
**С огромной любовью и нежностью к тебе мама, папа и брат Сергей**

Дорогой, любимый брат и дядя  
**Николай Михайлович ХРЕЩИК!**  
Поздравляем Вас с юбилеем!



Не подискать такого слова,  
Чтоб в полной мере пожелать  
Вам отлогоного здоровья,  
Никогда не унывать.  
Желаете счастья и добра,  
Поменьше горя и легчи,  
Чтоб больше было светлых дней,  
А хмурые — не посещали.  
Но в день прекрасный юбилея  
Все пожелания хороши  
Пусть все оставшиеся годы  
Несут Вам радость для души!  
**С любовью сестра Вера, племянница Наташа, Валя, Тоня и их семьи**

Дорогая, любимая моя  
**Наташа ЖОРОВА!**  
От всего сердца поздравляю тебя  
с днём рождения!



**Твой любящий муж Денис**

Дорогие и любимые наши  
**Михаил и Наталья ЛАБОРЫ!**  
От чистого сердца поздравляем вас  
с днём рождения!

Пусть спутниками вашей жизни будут нежная мелодия любви и яркие звезды, а кораблю, несущему вас по жизни, носить название «Счастье». Пусть яркое солнце передаст вам свою красоту, а лебеди — свою верность. Пусть на вашей дороге цветут цветы любви, в которых никогда не найдется горечи.

От всей души, с большим волнением  
И даже слов не находа,  
Наташу поздравляем с днём рождения,  
Миша, — с крепкой датою твою.  
Пусть в жизни будет всё, что нужно,  
Чем жизнь бывает хороша;  
Любовь, здоровье, счастье, дружба  
И вечно юная душа.  
И пусть тревоги ходят мимо,  
Продол ваш тёплый позывы навек,  
И сердце твое неутомимо  
Отсчитывало долгий век!



**С любовью ваши родители, Вова, Ирина, Сергей и бабушка Соня**

Дорогая жена, мамочка, бабушка и прабабушка  
**Раиса Ивановна ЩАОКИ!**

Сердечно поздравляем тебя с 70-летием со дня рождения!

Мамочка наша родная,  
Эти нежные строчки тебе,  
Самой милой и самой красивой,  
Самой доброй на этой земле.  
Пусть пегали в твой дом не заходят,  
Пусть болезни пройдут стороной.  
Мы весь мир полестили в твои ладони  
И тебе подарили б одной,  
Но и этого было бы мало,  
Чтоб воздать за твою доброту.  
Мы всю жизнь, наша милая мама,  
Пред тобой в неоплатном долгу.  
Спасибо, родная, за то, что растила,  
За то, что взамен никого не просила,  
Что где и радость для пополам,  
Во всём лучшей доли желала ты нам.  
Красива, заботлива, нежно нежна,  
Ты нам ежедневно и вечно нужна!  
**С любовью твои муж, дочери, зятья, внучки и правнуки**



Любимый и дорогой  
**Михаил Николаевич ЛАБОР!**  
Поздравляем тебя с юбилеем!

Лебединой стаей куд-то  
Улетают из жизни года.  
И не будет им больше возврата,  
Повторить их нельзя никогда.  
Пусть сегодня звучат поздравления,  
Их так много, что хватит на век.  
Так живи же, душой не старея,  
Наш любимый, родной человек!  
Хотим тебя поздравить мы сердечно,  
Ты для нас на свете лучше всех.  
Пусть счастье в жизни длится бесконечно,  
Во всём тебе сопутствует успех!  
Пусть в счастье распахнутся двери,  
И всё, что будет, прожито не зря.  
Ты здай: в тебя мы очень верим  
И помни: любим мы тебя!

**Любящие тебя жена Наташа и сын Лёшка**



Дорогая, любимая жена  
**Наталья РЕШКО!**  
От всего сердца поздравляю тебя  
с днём рождения!

Мечтал я выразить не раз  
Всё то, что знаешь для меня ты,  
Искал неповторимых фраз,  
Искал слова, что так богаты,  
Но чувствам неподвластна речь,  
И принял я, как неизбежность,  
Что не смогу в слова облечь  
Неиссякаемую нежность.  
Желаю быть всегда такой красивой,  
Любимой, нежной и простой,  
Такой же бесконечно милой  
И бесконечно молодой!



**С любовью муж Александр**





**ВІНШАВАННІ**

**Дорогая и любимая наша мамочка,  
бабушка, жена и дочь  
Лилия Аркадьевна БУРЦЕВА!  
Примите искренние поздравления в связи  
с 55-летием со дня рождения!**

Пусть пегали в твой дом не заходят,  
Пусть болезни пройдут стороной.  
Мы весь мир поместили в твои ладони.  
И тебе подарили б одиночкой,  
Но и этого было бы мало,  
Чтоб воздать за твою доброту,  
Мы всю жизнь, наша милая мама,  
Пред тобой в неоплатном долгу.  
Спасибо, родная, за то, что растила,  
За то, что взамен ничего не просила,  
Во всем лутшей доли желала ты нам.  
Красива, заботлива, нежна.  
Ты нам всем ежедневно и вечно нужна.  
**Любящие тебя дочь, зять, внучки, муж, мама, папа**



**Уважаемая  
Татьяна Алексеевна  
КАПЛИНА!  
Примите наши  
искренние поздравления  
с юбилеем!**

Призвание, добросовестное исполнение долга, любовь к своему делу, благородство души и характера, обширные познания и глубокий ум — все это присуще Вам.  
Желаем Вам здравствовать еще многие годы, распространяя вокруг себя свет доброты, который так необходим всем нам!  
Пусть Ваши дни будут полны света и любви!

**С уважением и наилучшими  
пожеланиями коллектива  
дневного стационара**

**Любимую доченьку  
Людмилу Ивановну МАКСИМЧИК!  
с любовью и нежностью поздравляю  
с юбилеем со дня рождения!**

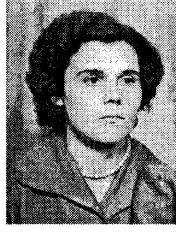


Милая дочка моя,  
С юбилеем тебя поздравляю.  
Счастья, здоровья, успехов во всем  
Тебе на всю жизнь я желаю.  
Раньше не стало отца.  
Я вас троих воспитала.  
В ответ получила тепло,  
Которого мне не хватало.  
Я благодарю судьбу  
За то, что вы есть на свете.  
Забот хватает и мне.  
Я всех люблю вас, мои дети.  
Много родительского долга  
Пусть сопретут вас всегда.  
Пусть радость будет вам знакома,  
Будь не встретит никогда.  
Помните! Пока я живу, вас всегда  
тепло примет родительский дом.  
**С любовью мама**

**Дорогая, любимая, единственная жена, мамочка,  
бабушка, сваха  
Александра Матвеевна БУРОВА!  
Сердечно поздравляем тебя с юбилеем!**

Мы искренне благодарим тебя за нежность и любовь, за добре сердце и заботу, за то, что есть на свете. От всей души желаем тебе крепкого здоровья, счастья, радости и всех земных благ.

Мамочка наша родная,  
Эти нежные строчки тебе.  
Самой милой и самой красивой,  
Самой доброй на этой земле.  
Твоё доброе сердце и руки  
Согревают нас в жизни всегда.  
Пусть не будет пегали, разлуки  
И тревог у тебя никогда.  
Целуем твои руки, дорогая,  
Морщинки и седу прида пряди волос,  
И низко просим у тебя прощенья  
За боль и грусть, что каждый преподносит.  
Жизнь подавай, человек любимый,  
И главное, конечно, — на болей.  
Любви, что мы одна на свете  
Для всей родни, и нас, детей.



**С любовью муж, дети, зять, внучки, правнучка Маргарита,  
сестры Кухарчики**

**Дорогая и всем сердцем  
любимая мамочка, бабушка  
и прабабушка  
Леонида Петровна  
ЛЕВКЕВИЧ!  
Поздравляем тебя с днем рождения!**

Желаем тебе здоровья, долгих лет жизни.  
Поздравляя с этой датой,  
От всей души хотим мы пожелать  
Тебе польбка или даже с гаком  
По жизни добро, весело шагать.  
Челасть уверенной походкой,  
Путь блерди еще большой.  
Потери будят и находки,  
Ну а мы всегда с тобой.

**От детей, внуков и правнучки**



**Дорогой и любимый  
Марат ЖДАНОВЧИ!  
Примите наши самые сердечные  
поздравления в день твоего 15-летия!**



Желаем тебе потицадить,  
Чтоб мир лежит у ног.  
Найди среди всех дорог.  
Уверенно и смело  
Смотря в глаза судьбы  
И выбирай то дело  
Что станет для тебя.  
Дружба наций надежных,  
Любовь своих людей.  
Путей не бойся сложных,  
Всегда спереди иди!  
**С любовью и нежностью мама, папа,  
сестра Жанна, бабушка и бедушка**

**Дорогая и любимая мамочка, бабушка и жена  
Галина Францевна АНАНКО!  
С огромным теплом и нежностью поздравляем тебя  
с днем рождения!**

Мамочка наша родная,  
Эти нежные строчки тебе,  
Самой милой и самой красивой,  
Самой доброй на этой земле.  
Пусть пегали в твой дом не заходят,  
Пусть болезни пройдут стороной.  
Мы весь мир поместили в твои ладони  
И тебе подарили б одиночкой,  
Но и этого было бы мало,  
Чтоб воздать за твою доброту.  
Мы всю жизнь, наша милая мама,  
Пред тобой в неоплатном долгу.  
Спасибо, родная, за то, что растила,  
За то, что взамен ничего не просила,  
Во всем лутшей доли желала ты нам.  
Спасибо за всё, за твою доброту,  
За труд, за бесконечные ногти.  
Мы помним об этом,  
Мы в вечном долгу,  
Родная, любимая наша.

**С любовью и нежностью сын Саша, невестка Света, дочь  
Наташа, зять Андрей и внучки Джанет, Игорь и муж Модест**



**Дорогая  
Татьяна!  
От всей души поздравляем  
тебя с 20-летием!**



Тебе сегодня двадцать лет!  
В свой юбилей прими привет  
От всех, кто входит в светлый круг:  
Родных, коллег, друзей, подруг!  
От наших всех сердец прими  
Признание в большой любви.  
... И пусть этот юбилей еще сто лет  
Тебе дней этих звездный свет!

**От коллектива кафе  
«Жемчужина»**

**Современный Гуманитарный Институт**

(РФ, г. Москва, Минское представительство, ТПДО г. Слонима)  
продлевает зимний набор студентов **до 7 февраля 2003 года**

по специальностям:

- юриспруденция;
- экономика;
- психология (ускоренный курс).

Приёмная комиссия работает по адресу:

г. Слоним, ул. Я. Купалы, 5.  
Телефоны: 2-47-39 (2-16-46).



Установка

Шкафы-купе  
системы «Командор»

Мебель  
вашей  
мечты

Современный дизайн  
Европейское качество  
Канадские технологии

Тел. 5-26-15

Постоянно в продаже  
МУКА: в/с, 1 сорт, раковая, ачменная,  
третник, отруби, комбикоры,  
г. Лида, ул. Транспортная, 7.  
Работаем с 9:00 до 18:00,  
тел. 8-029-622-83-21, т/ф 01561-283-21.

Товар сертифицирован.

Лиц. № 0141659 до 18.01.2006г. Лиц. ТИК.

**ПЕРЕВОЗКА ГРУЗОВ**  
до 4 тонн, объём фургона 20<sup>3</sup>,  
а также сопровождающих груз  
до 5 человек по Беларусь и Россию.  
Тел.: 5-31-90, 8-029-63-531-90.  
Лиц. № 01591-90, 04.10.2000г.-03.10.2005г. МТК РБ

Свид. № 01265, от 05.12.00 г. БрестОИК

**ПОТОЛКИ**  
ПОДВЕСНЫЕ  
**ЖАЛОЗИ**  
на любой вкус  
**СТЕКЛОБОЙ**  
Гарантия 3 года  
Тел. 22519, 41177

**Магазин**  
для дома и быта  
Школьная, 4а, т. 2-53-41

Самый  
большой  
выбор  
в городе  
холодильников  
«Атлант»  
Продажа  
в кредит  
**45-50%**  
Тел. 2-17-27

**САЛОН-МАГАЗИН «МОДА»**  
НОВОЕ поступление ОБУВИ и ОДЕЖДЫ

коллекций 2003 года!

Проводится РАСПРОДАЖА ОБУВИ  
весенне-зимней коллекции 2002 года.

Цены снижены от 10% до 25%.

Ждём Вас по адресу:

ул. Красноармейская, 6, тел. 2-46-41, 2-59-90.

**ГУП ЖКХ г. Слонима сдаёт в аренду**

- складские помещения общей площадью — 535,4 м<sup>2</sup>;
- производственные помещения, общей площадью — 1500 м<sup>2</sup>;
- помещения под офис, общей площадью — 250 м<sup>2</sup>.

**Возможна сдача в аренду с последующим выкупом.**

За справками обращаться по адресу:  
г. Слоним, ул. Минский тракт, 31, ДП «Слонимская  
фабрика «Гостиничная мебель» ГУП ЖКХ, тел.: 2-12-53;  
3-11-69; 2-48-11; тел./факс 3-15-92.

**Беларуская  
служба**

**Радыё Свабода**

Чэхія:

Vinohradská 1, Praha 11000 CZ

Беларусь:

г. Минск, 220005

Інтарнэт:

www.svaboda.org

час	kHz	хвал
06:00-08:00	6140	49
	9615	31
	9835	31
612/1188		серединн хвалі
18:00-20:00	7190	41
	9615	31
	15460	19
612/1188		серединн хвалі
20:00-22:00	6150	49
	9865	31
	612	серединн хвалі
22:00-24:00	7165	41
	9865	31
612/1188		серединн хвалі

RADIO FREE EUROPE  
RADIO LIBERTY

Раніца са Свабодай: жывы эфір а 7.00



# БЕЛОВЕЖСКУЮ ПУЩУ



Фота IREX/ProMedia

**■ Георгий КОЗУЛЬКО**  
кандидат биологических наук  
пос. Каменюки,  
Беловежская пуща

## ЛЕСОПИЛЬНЫЙ ПРОЕКТ

В 1994 году, когда Национальный парк "Беловежская пуща" перешел в подчинение Управления делами Президента РБ, начался курс на коммерциализацию парка и развитие в нем интенсивной хозяйственной деятельности для получения коммерческого дохода. Руководил всем этим тогдашний первый управляющий этого ведомства Иван Титенков. Естественно, охрана природы и наука, которые и до этого были не на первых местах, совсем ушли "в тень". В парк назначили руководителей, которые до этого никакого отношения к заповедному делу и охране природы не имели.

Здесь начали разводить лошадей, гусей, бычков, расширили сельскохозяйственные угодья. Одно время даже прорабатывали идею организации фермы и содержания свиней. Забрали у госторговли магазины, включили их в состав национального парка и развернули торговлю. Довели высокие планы заготовки берескового сока, грибов, ягод, лекарственных растений. Начали строить цеха по переработке древесины, создавать другие мелкие производства. Кульминацией всего стал разработанный в 1998 г. проект по строительству большого деревоперерабатывающего цеха в д. Каменюки, центральной усадьбе парка. Для закупки пилорамы в Германии взяли огромный рублевый и валютный кредит – более 1,5 миллионов долларов США в эквиваленте. Постепенно национальный парк превратился в своего рода агрогородко-промышленный комплекс.

Надо сказать, что многие "новации" не оправдали себя. Одни были в своей основе авантюры и закончились полным провалом, другие – нерентабельными. Ведь лесники не могут одновременно являться коневодами и гусеведами. А валютный деревоперерабатывающий проект (кстати, подготовленный тайно, без широкого обсуждения и экологической экспертизы в прямом ее понимании) стал кульминацией непрофессионализма, бездарности и глупости. Пилорама оказалась бывшей в употреблении, поэтому часто ломалась. Вот и попал парк в финансовую долговую кабалу, из которой он не в состоянии выпутаться. А тысячный коллектив стал заложником этой авантюры.

Для "прорыва" из тупиковой ситуации в мае 2001 года новое

руководство Управления делами назначает генеральным директором Николая Бамбизу, хорошо известного белорусской общественности по скандальным публикациям в связи с вырубкой уникальных Припятских пойменных дубрав в бытность его директором Припятского национального парка (кстати, под его руководством в этом парке также был построен огромный деревоперерабатывающий завод).

Таким образом, новому начальнику поручалась священная миссия – стать спасителем Беловежского края. Правда, и работников парка, и широкую общественность взволновало одно обстоятельство. Ведь Беловежская пуща – это не только злополучный лесозавод. Это еще и знаменитый на весь мир биосферный заповедник. Он настолько ценен для Европы, что его включили в список Мирового наследия человечества! Единственный природный объект в Беларуси!

## СПЛОШНЫЕ САНИТАРНЫЕ РУБКИ

Опасения людей оправдались полностью. Буквально с первого дня работы Николай Бамбиза решил навязать заповеднику с давними природоохранными традициями лесхозовскую практику – рубить живой лес. После первого ознакомления с пущей новый глава приказал вырубать старые деревья с признаками заболеваний, усыхания вершин и ослабления. Лесники были shockированы таким поворотом. "Ведь это же Пуща, а не лесхоз, – пытались встать на защиту своего заповедника специалисты. – Потому ее и сохранили, что не рубили живых деревьев, а лишь сухостой. Ведь, если к Пуще применить инструкции лесхоза, то больше половины леса надо отдать под топор".

Подтверждением того, что цели и методы работы и управления этого человека далеки от заповедного дела, экологии и сохранения биоразнообразия, стал факт вырубки 15 живых деревьев при въезде на территорию национального парка, проведенной без должного обоснования и без выплыки лесорубочного билета, то есть с нарушением существующего законодательства. Они, якобы, мешали туристам видеть торговую точку? Многие местные жители, влюбленные в свой чудный край, впервые столкнулись с таким открытым вандализмом в отношении природы Беловежской пущи. В белорусской части Беловежской пущи по окончанию войны было установлено негласное правило: ни одного срубленного живого дерева. Даже если

на дереве осталась одна живая ветка, оно должно дожить свой век. Это – пущанский закон. Ведь такое дерево является средой обитания для многих редких и уникальных видов растений и животных, которые в других условиях жить не могут. Такие деревья хранят огромное биологическое разнообразие. А здесь усилия и старания нескольких поколений пущанских ученых и работников одним махом были перечеркнуты, а опыт и знания выброшены за ненадобностью. Через пару дней же лесорубы пилили пни, засыпали их песком, чтобы скрыть следы...

Минприроды приостановило действие разрешения на рубку и приказом № 178 от 24 июля 2001 г. создало комиссию для решения вопроса о целесообразности проведения сплошных санитарных рубок в Беловежской пуще. В ее состав были включены ведущие ученые и специалисты республики. Комиссия, собравшись в Беловежской пуще и тщательно изучив обстоятельства дела, пришла в своем большинстве к заключению о недопустимости проведения сплошных санитарных рубок в национальном парке, как мероприятия, противоречащем основным целям и задачам этого учреждения.

Однако подготовленный комиссией акт так и остался не подписаным: "обиженнная" дирекция парка совместно с представителями Управления делами отказалось его завизировать. Не устроило администрацию и второе, компромиссное решение расширенной комиссии (от 21 сентября 2001 г.), которая также подтвердила запрет на проведение сплошных санитарных вырубок живого леса, но дала разрешение на рубку свежезаселенных елей в мае-июне.

Затем появились многочисленные публикации, в которых администрация парка и Управление делами обвиняли ученых, журналистов и работников парка, вставших на защиту Беловежской пущи, и доказывали необходимость рубки Пущи.

## МИФЫ СТОРОННИКОВ РУБКИ ПУЩИ

В статье "Короеды в Беловежской пуще", опубликованной в "Белорусской лесной газете" (№ 26 (380), 11 июля 2002 г.) на многочисленных фактах, документах и заключениях признанных ученых и специалистов неопровергнуто доказано, что виновником возникшего кризиса и скандала вокруг Беловежской пущи является сама ее администрация, грубо нарушающая природоохранное законодательство и принципы заповедного

Конец ХХ – начало ХXI веков войдут в историю Беловежской пущи как период невероятных потрясений, страданий и угроз. Именно в этот период природные ресурсы Беловежской пущи в очередной раз стали эксплуатироваться такими методами и в таких количествах, что возникла угроза уничтожения Беловежского Первоначального Леса и потери уникального природного комплекса для будущих поколений.

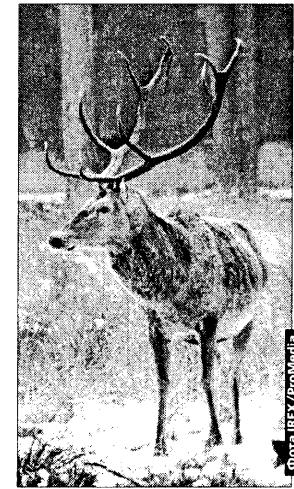


Фото IREX/ProMedia

дела. Да и в массовом поражении ельников Беловежской пущи виновата не только природа.

Комиссией были выявлены многочисленные нарушения технологий рубок в условиях поражения короедом-типографом. Древесина с делянок не вывозилась месяцами. Если на 5 июля 2001 г. в лесу оставалось не вывезенной 1019 куб. метров, то на 1 января 2002 г. ее запас составлял 15 608 кубометров. То есть основные усилия направлялись на то, чтобы побольше срубить деревьев. А дальнейшая их судьба уже мало волновала руководство.

Хотя официального разрешения на сплошные санитарные вырубки леса не было, однако лесорубы по устному приказу директора уже вовсю рубили живые деревья, не имеющие даже малейших признаков поражения короедом. В квартале 685 совершенно необоснованно под рубку был отведен почти целий выдел совершенно здоровых деревьев, в том числе и старовозрастные, генетически особо ценные ели-великаны, а в квартале 507 под сплошную рубку было отдано 2,5 га смешанного древостоя. Все это зафиксировано в акте комиссии.

На охраняемых территориях в Европе для сохранения биологического разнообразия рубки не ведутся вообще. Природа сама справляется с короедной вспышкой. Однако администрацией Беловежской пущи современный мировой опыт в борьбе с короедом полностью проигнорирован. Здесь основные усилия направлены на вырубку дровостоев. Единственным разумным объяснением этого является желание взять побольше ценной древесины, необходимой для промышленных и коммерческих целей.

## УНИЧТОЖЕНИЕ ПУЩИ ПРОДОЛЖАЕТСЯ

Какие же выводы сделала руководство национального парка и Управление делами после разоблачения и грандиозного скандала в прессе и среди общественности? Надо сказать, что не только сделали выводы, но и волнили их в практику.

1. Уволили из парка всех, кто не согласился с генеральной линией администрации.

2. Для выполнения лесозаготовительных работ создали бригады наемных рабочих из других регионов страны, которые приехали в Пущу заработать денег.

3. Еще более засекретили свою деятельность, ограничив доступ общественности и журналистов на территорию Беловежской пущи.

4. Не прекратили рубку живо-

го леса, а стали проводить ее подпольно или под прикрытием лесохозяйственных мероприятий. В результате, сотни старых, совершенно здоровых и генетически наиболее ценных деревьев, среди которых были и ели-великаны, ушли под топор.

Сейчас в лесу скопились "горы" невывезенной древесины – до 80 тысяч кубометров (!). Лесозавод также завален кругляком, уже некуда складывать. Древесина гниет и приходит в негодность. А Пущу все рубят, рубят и рубят...

## ЭПИЛОГ: ВЕСЬМА СТРАШНЫЙ

В условиях полной закрытости и секретности, игнорируя и нарушая природоохранное законодательство, нынешние "хозяева" безжалостно уничают Беловежский Первоначальный Лес – святыню белорусов и Мировое Наследие.

На уникальную, хрупкую в своем равновесии территорию Беловежского Первоначального Леса пришел деревоперерабатывающий комплекс с вполне понятными и очевидными для всех целями и задачами. Сегодня этот комплекс представляет собой смертельную опасность для Беловежской пущи.

События последних лет показывают, что в Беловежской пуще администрация не желает следовать букве закона и правилам экологии. Либо же профессионально не способна решать проблемы Пущи и управлять этой особо охраняемой природной территорией. Общественность республики и жители Беловежской пущи неоднократно пытались информировать Президента Республики Беларусь о творящихся в Беловежской пуще злодеяниях, но никаких положительных изменений не произошло. Складывается впечатление, что глава государства получает недостоверную информацию и многие факты злоупотреблений искажаются и скрываются. В ситуации, когда попытки неравнодушных людей спасти Беловежскую пущу не приносят результата, единственным выходом видится привлечение внимания к проблемам Пущи всем международным природоохранным организациям, в первую очередь ЮНЕСКО, МАБ и Совета Европы. Тем более, что в конце января в Отделе природного и культурного наследия Совета Европы состоится очередное заседание комиссии по вопросу выполнения европейскими заповедниками и парками рекомендаций Диплома Совета Европы, которым награждена и Беловежская пуща. ■

(Продолжение следует)

**ІНТЕРВЬЮ**

# Андрей САННИКОВ: ОСОЗНАТЬ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ

«Кто-то рассчитывает, что через укрепление контактов с «палаткой» или администрацией можно рассчитывать на перемены. Нет, этого не произойдет. Это очень недальновидная политика. Это пытались делать в разные периоды, и ничего не происходило. В Беларуси существует система, которая контролируется одним человеком», — заявил бывший заместитель министра иностранных дел Беларуси, международный координатор гражданской инициативы «Хартія'97» Андрей Санников в эфире Радыё Рацыя 22 января.

**— Международная ситуация вокруг Беларуси снова остается непонятной. Такое ощущение, что ни в Вашингтоне, ни в Брюсселе не знают, что делать с Беларусью, и эта проблема отодвигается на второй план. Как вы оцениваете теперешнюю ситуацию?**

**А. Санников:** — Да, сейчас ситуация вокруг Беларуси достаточно непонятна, потому что неожиданно, несмотря на довольно острую критику ситуации в Беларуси и заявления, что положение с правами человека не улучшается, мы наблюдаем определенную перемену позиций в сторону сотрудничества с официальными властями. Об этом свидетельствует прежде всего то, что произошло в Вене — подписание соглашения по мандату миссии ОБСЕ. Сейчас сложилась довольно опасная ситуация для демократии в Беларуси, поэтому нельзя рассматривать то, что происходит вокруг Беларуси, изолированно от того, что происходит в Европе. И в первую очередь я имею в виду расширение Евросоюза и новых членов ЕС, наших соседей, которые присоединятся к единой Европе через два года. То, что мы сейчас наблюдаем, означает, что на Беларусь не смотрят как на потенциального члена Евросоюза, как на потенциально европейскую страну.

Попытки более мягкого подхода к режиму Лукашенко — свидетельство определенного признания со стороны Европы, что в ближайшее время в Беларуси не произойдет перемен, и что Россия рассматривается как страна, которая будет определять процессы, протекающие в Беларуси. Это очень небезопасно для нашей государственности и нашей независимости. В целом для Беларуси.

**— После подписания Меморандума между ОБСЕ и Беларусью можно ли утверждать, что нормализовались отношения между официальным Минском и Организацией?**

**А. Санников:** — Есть попытки со стороны ОБСЕ изменить подходы к Беларуси, и эти попытки опасны. Сама Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе сейчас не в очень хорошем состоянии, потому что Организация, построенная на четких принципах, не придерживается этих принципов в отношении Беларуси. Напомню о заявлениях и председателя ОБСЕ, и Постоянного совета ОБСЕ, и наблюдателей на президентских выборах, в которых сказано, что в Беларуси не выполняются европейские стандарты. Если не выполняются стандарты, то ОБСЕ не может признать то, что происходит в Беларуси. Если у нас нет прозрачных, справедливых, демократичных выборов, то

страна не отвечает тем принципам, на которых построена ОБСЕ. Тем не менее, ОБСЕ считает возможным пойти на уступки, пойти наавстрему режиму Лукашенко и обеспечить определенное признание этого режима.

**— Первыми о возможной отмене визовых санкций относительно президента Лукашенко и некоторых высокопоставленных чиновников заговорили в Вашингтоне. В связи с этим появились рассуждения о том, что позиции США и Европейского Союза относительно Беларуси различаются: американцы смягчились в сравнении с европейцами. Вы согласны с такой оценкой?**

**А. Санников:** — Нет, я так не думаю. Я участвовал в конференции в Вашингтоне, на которой была озвучена жесткая и принципиальная критика со стороны влиятельных людей и политиков: конгрессменов, сенаторов. То, что происходит сейчас, может являться неквалифицированной оценкой со стороны посольства. Очень странно слышать высказывания послы США в Беларуси о том, что интеграция с Россией (а мы знаем, что это за интеграция) не повредит Беларусь. Это опасные высказывания, ведь они воспринимаются официальной стороной как определенные сигналы, что тут можно делать все что угодно не только официальному Минску, но и Москве. Поэтому могут быть определенные расхождения в подходах.

Нам же известно, что в Госдепе, Белом доме и Конгрессе США оценки довольно жесткие, что общественное мнение также очень жестко оценивает ситуацию в Беларуси. Визовые дела — это мелочи, и их можно разрешить, но когда путем таких мелочей будет обеспечиваться признание практики в Беларуси со стороны США (влиятельной страны, в том числе и в ОБСЕ), это будет ошибкой прежде всего для Соединенных Штатов.

**— Можно ли рассчитывать на перемены в позиции ЕС к Беларуси после вступления в союз десяти новых членов, среди которых соседи Беларуси — Польша, Литва и Латвия? В какую сторону пойдет Беларусь после расширения ЕС и НАТО на восток?**

**А. Санников:** — Уже происходят перемены, и в прошлом году было принято решение Евросоюза по новому измерению политики ЕС к новым соседям. Новые соседи союза — это Беларусь, Молдова и Украина. Уже происходят перемены, определенная политика вырабатывается. Пока что ЕС не рассматривает Беларусь в качестве своего возможного члена в ближайшем будущем. Это очень плохо для нас, и мы должны понять, что сейчас идет отрицательный отчет време-

ни для нас. Мы давно упустили время для укрепления отношений с ЕС, чтобы эти отношения были обоядно полезны. Нужно осознать, что без скрых перемен в Беларуси мы можем вообще упустить свой шанс стать европейским государством, а это наилучше опасно.

Если мы упустим этот шанс, тогда будет понятно, почему происходят перемены в позиции США и Европы относительно Беларуси. В таком случае Беларусь отходит к другому региону, возможно, к азиатскому, но не к европейскому. Это не естественно для Беларуси, потому что наша естественная среда — это Европа. Мы должны быть в Европе и возвращаться в Европу. Мы имеем для этого все шансы. Сейчас разговор идет о том, что Румыния в 2007 году будет приглашена в ЕС. По экономическому потенциальному и по всем показателям Беларусь не хуже Румынии, чтобы присоединиться к ЕС. Это можно сделать, и мы должны это сделать, иначе Беларусь окажется в ужасающем положении.

**— После долгой паузы российский президент Владимир Путин все-таки приехал в Минск, и с его стороны не прозвучало никаких критических замечаний в адрес Лукашенко. Означает ли это, что период похолодания в белорусско-российских отношениях закончился и президент Лукашенко выиграл?**

**А. Санников:** — Период политического похолодания, который начался где-то год назад, не закончился. Есть стратегические планы Москвы относительно Беларуси, и эти планы заключаются в том, чтобы контролировать ситуацию. Есть определенные личные отношения между Путиным и Лукашенко. Но Путин — это не Лукашенко, и нельзя было ожидать, что, приехав в гости, он будет высказываться критически. На самом деле произошел тяжелый для Лукашенко разговор один на один, потому что результатов никаких не было. Это означает, что продолжается давление на Лукашенко со стороны Путина прежде всего в вопросах приватизации, единой валюты и вообще конфигурации союза и роли Лукашенко в этом союзе. Переговоры были сложные, и может мы узнаем о них спустя определенное время, как мы узнали о том, что произошло в Санкт-Петербурге через пару недель. Отсутствие острых высказываний со стороны Путина еще не говорит о нормализации отношений между Путиным и Лукашенко.

**— Возможно ли, что Запад махнул рукой на Беларусь и отдал ее на откуп России: пускай она там разбирается. Учитывает ли в этой ситуации Россия мнения политиков в**

**Вашингтоне, которые причисляют Беларусь к «оси зла», мнения европейцев, которые Лукашенко называют последним диктатором?**

**А. Санников:** — Есть такое течение в политике западноевропейских государств и США — Беларусь входит в сферу интересов России, и нужно позволить ей укрепить этот интерес в Беларуси. Определенным образом обновляется прежний тезис об экспортной демократии через Россию в Беларусь. Это наиболее опасно, потому что пока нельзя назвать Россию демократическим государством. Российско-белорусские отношения были и строятся как отношения между метрополией и колонией. Нельзя ожидать, что метрополия будет заинтересована экспорттировать демократию в колонию, потому что это противоречит интересам метрополии. Потому такая политическая тенденция является самой большой ошибкой политиков, и им можно было бы строить свои отношения с Россией другим образом.

Россия стремится быть признанной демократической страной и строить свои отношения с ЕС, США в рамках семерки, на принципах демократического развития. А вот в отношении Беларуси она поддерживает недемократический процесс. Это противоречие очевидно, и демократические западные государства могли бы всегда это противоречие России подчеркивать. А что сейчас происходит? Появилась тенденция, чтобы выделить один элемент нормального государства — экономические реформы — и через этот элемент попытаться изменить ситуацию. Но снова же экономические реформы нам предлагаются со стороны России и это не экономические реформы. Под лозунгом объединения российского законодательства с белорусским преследуются интересы российского капитала в сфере экономики. Ничего не получится, потому что без перемен в политической сфере реальных экономических реформ ожидать нельзя.

**— Появились публикации в западной прессе, в которых говорится, что мол, зря так нападают на Беларусь, что ее руководство проводит независимую от Вашингтона политику. А есть ли вообще такая политика в Беларуси?**

**А. Санников:** — Политика есть всегда, зависит направление этой политики от руководства страны. Очевидно, что есть политика Лукашенко, которая привела к банкротству внутри страны и внешних связей Беларуси. Ничего не улучшается, нет никаких отношений, инвестиций, заинтересованности в торгово-экономических связях. А что касается тех статей, то их не очень корректно упоми-

нать. Так в «Гардиан» была статья Хельсинкской группы, которая поддерживает диктаторские режимы. Она поддерживала выборы в Ираке и т.д. Все правозащитники знают эту группу, и когда появляются такие статьи, они вызывают серьезную международную реакцию. Но есть принципы либеральной британской прессы — помещать такие мнения. Но это та группа, которая приезжает на помощь Лукашенко, которая была на парламентских и президентских выборах и утверждала, что Беларусь — демократическая страна. Это просто международные негодяи, с плохой стороны известны в мире. Не зря эта статья тут же перепечатали государственные газеты «Советская Белоруссия» и «Звязда». Я как раз был в Англии, когда появилась эта статья, разговаривал с сотрудниками Международной амнистии, все говорят, что ее авторам никто даже руки не пожмет.

Никто не может сказать, что политику Лукашенко можно поддерживать демократическим странам. Могут быть попытки поддержать направленность этой политики против США. Но даже те европейские политики, которые выступают против усиления влияния США в Европе, даже они знают, что Лукашенко — не тот пример, который можно использовать для аргументации своей позиции.

**— Как будет складываться ситуация вокруг Беларуси в ближайшее время?**

**А. Санников:** — Это довольно банальный тезис, что все зависит от нас, но это на самом деле так. Если в Беларуси будут более активно отстаивать принципы демократии и прав человека, требовать изменения политической ситуации, это будет влиять и на отношение со стороны международных организаций. Сейчас общество у нас сползло и оно демократично. Противоречие существует между признанием демократических ценностей, стремлением общества в Европу и давлением властей, которые хотят, чтобы это не происходило, чтобы не происходило улучшение наших отношений с Европой. Это противоречие должно определенным образом разрешиться. Мы должны осознать, что мы теряем время и можем упустить шанс в ближайшее время стать европейской страной. Осознание этой опасности может привести к тому, что перемены начнутся очень быстро, и тогда мы увидим другие подходы со стороны наших друзей, демократических стран, международных организаций. Мы сейчас находимся на таком историческом перекрестке, когда мы должны осознать ответственность не только за судьбу наших детей, но и вообще за судьбу нашей страны. ■

## МАСТАЦТВА

# ЖЫЎ МАСТАК КАЛІСЬЦІ НА ЗЯМЛІ...

Я хачу расказаць пра мастака Вікенція Дмахоўскага — таленавітага сына зямлі Дзятлаўскай. Ён нарадэўся ў 1807 годзе ў вёсцы Нагародавічы.

Пачатковую адукацыю атрымаў у піярскім вучылішчы ў Шчучыне (на некаторых звестках вучыўся ў Навагрудку). Але гэтага не хапіа для дапытлівага юнака, і ў 1826 годзе ён паступіў у Віленскі ўніверсітэт на літаратурны факультэт. Па тых часах для шляхты лічылася прэстыжным атрымам — адукацыю юриста, філософа, або літаратара. Выяўленчае мастацтва было не ў пашане. Аднак паралельна з наведваннем лекцый на ліфаку Вікенцій Ігнатавіч Дмахоўскі браў урокі майляння ў Яна Рустэма.

У лістападзе 1830 года ў Польшчы, Беларусі і Літве ўспыхнула паўстанне. Да пачатку красавіцы 1831 года яно ахапіла ѿсу Літву і Паўночна-Захаднюю Беларусь. Вікенцій Дмахоўскі прыняў удзел у паўстанні, а пасля яго паражэння вымушчаны быў эміграваць ва Усходнюю Прусію. На берагах чужой Прэголі не раз успімайнаў родныя Нагародавічы, палі і пералескі, шырокі тракт Дзятлаў-Ліда. Успыльвала ў памяці чыгуначная станцыя Яцкі, адкуль пачаў шлях у далекую і невядому Вільню.

Нарэшце, у 1837 годзе цар аб'явіў амністію, згодна з якой уздзельнікі нядыяунія паўстання перасталі праследаваць. Тады і

вырашыў Вікенцій Дмахоўскі вярнуцца ў Вільню. Там ён цалкам аддаўся творчасці, адкрыў мастацтву майстэрні. Дацаць гадоў, праведзеныя мастаком у тагачаснай сталіцы заходніга краю, былі вельмі пленімы. Яго майстэрні стала своеасаблівай мастацкай школай, дзе вучыліся многія вядомыя ў будучым мастакі, пэндзля: Я. Карчэўскі, Х. Скірмунт, Я. Маршэўскі.

Віленскі перыяд творчасці Дмахоўскага прынёс шматлікія і разнастайныя творы, але родныя краіўды аслабіла хвалявалі сэрца мастака. Ён часта наведваўся ў сваёй небагатае памесьце Нагародавічы. Так, у 1843 годзе з'явілася карціна Вікенція Дмахоўскага "Радзіма" ("Двор у Нагародавічах"). Патрыярхальны лад жыцця дробнай беларускай шляхты перададзены тут ярка і перакаўнай. Прасторны фальваркавы двор, зарослы гусінкам траўкою і дробнымі паучымі рамонкамі. Пад наглядам нянек гуляюць дзеці. Пасуцца куры і снежна блеюць на гладзі рабчулкі гусі. Сушицы вымытаяя блязіна. Удалечыні, на карэпінку, расчишнены дзвёры. Праз іх відаць аглоблі брычки. У цяньку — звычайнай сляянскім вазе. А яшчэ крэху далей — аднапавярховы драўляны прыземісты буды-



Аўтапартрэт

нак фальварка пад насунутым високім дахам. Перад будынкам — ліпі і свечкі пірамідальных талоліу, што ўскінуліся ў неба. За домам відаць кашлаты сад. І ўсё выписаны з вялікай любоўю.

Працаўнай мастак шмат і напружана. Яго карціны ў той час былі шырока распаўсюджаны ў Беларусі, Літве і Польшчы. Сучаснікі Дмахоўскага налічвалі ў яго больш за сто пейзажаў і жанравых карцін, у якіх знайшла адлюстраванне пэйзажна-прыродныя аспекты Беларусі. Вікенція Дмахоўскага называлі "Клод Ларэн віленскіх (беларускіх) ваколіц".

Таксама я знаёміты французскі жывапісец 17 стагоддзя, ён быў мастаком-рамантыкам, знаходзіўся ў штодзённым жыцці эмансіяналных настроў, пазіціі і веліч. Веліч у людзіах, занятых штодзённай звычайнай працай.

Захапленне родных краівідамі адчуваецца ва ўсіх творах мастака: "На начлеце", "Калія пераправы", "Возера Свіязь", "Двор у Нагародавічах".

Вікенцій Ігнатавіч Дмахоўскі валодаў разнастайнымі талентамі. Ён вядомы не толькі як вы-



Пажар у лесе



Ля пераправы

датны мастак, скульптар, але і як знакаміты сценограф.

У 1850-1854 гадах афармляў спектаклі ў Віленскім гарадскім тэатры ("Галька" М. Манюшкі, "Італянка ў Алжыры" Дж. Расін, "Феварытка" Г. Дніцэц і іншыя).

Сын Вікенція Дмахоўскага, Уладзіслаў Дмахоўскі, таксама быў беларускім жывапісцам. З канца 1870-х гадоў ён жыв і прапрацуваў у майстэрні Нагародавічы. Сярод яго твораў — "Паштовая станцыя", "У Вільню на карнавал" і іншыя.

Жыцце Вікенція Ігнатавіча Дма-

хўскага абарвалася ў 1862 годзе, але паміць аб ім і да сёняння няма дні жыве ў людскіх сэрцах. Неўзабаве ў Дзятлаўскім гісторыка-краязнаўчым музеі будзе наладжана выставка "След на зямлі", дзе мы раскажам аб знакамітых людзях свайго краю. На гэтай выставе ганароўства месца будзе адведвіману таленавітому мастаку мінулага Вікенцію Дмахоўскаму.

**Тамара ПАЛХОВІЧ,**  
навуковы супрацоўнік  
Дзятлаўскага гісторыка-  
краязнаўчага музея

## КІГАНРЯ

# КУЛЬТУРА РОДНАЙ МОВЫ

Нашага земляка, прафесара, доктара філалагічных навук Паўла Сцяцко добра ведаюць не толькі на Беларусі, але і далёка за яе межамі. Ён сёння самы актыўны і аўтарытэтны навуковец, даследнік праблемаў нацыянальнай культуры і мовы.

Аб гэтым сведаць яго друкаваныя працы па культуре мовы і перш за ёсць — дзе ёго кнігі: "Праблемы нормы, культуры мовы" (1998) і "Праблемы лекцінага нарманавання беларускай мовы" (1999). Згаданыя кнігі атрымалі высокую ацэнку навуковцаў, пісьменнікаў, выкладчыкаў ВНУ, настаўнікаў, супрацоўнікаў рэдакцый і выдавецтваў.

У навукова-творчай кампаніі "Тэхнолагія" набычыла свет яго новая кніга "Культура мовы", дзе на канкрэтным матрыцы разглядаюцца пытанні адраджэння і натуральнага развіцця беларускай мовы, нарманавання яе савецкага варыянту ў галіне фаналогіі і праўліці, марфемікі і словаўтварэння, формаўтварэння і сінтаксіса, а таксама яе лексічнага складу.

Кніга "Культура мовы" — гэта карысны дапаможнік для студэн-

таў філалагічных факультэтаў, педагогічных вучылішчаў, навучэнцаў ліцэяў, гімназій, вучняў старшынных класаў агульнаадукацыйных школ, мовазнаўцаў, усіх, хто дбает пра чысціню і натуральнасць беларускай мовы.

У кнізе пять раздзелаў.

У іх аўтар вядзе гутарку аб сістэме галосных, аканні і яканні, якому падлягаюць усе спрадвечнікі беларускіх слоў і б напісанні неславянскіх іншамоўных слоў, а таксама аб праблемах марфемнага і словаўтварэннага нарманавання сучаснай беларускай літаратурнай мовы.

У раздзеле "Формаўтварэнне і яго фарматывы" аўтар даводзіць да ведама, што голоўным паказчыкамі граматyczнай формы слова ёсць канчаткі зменных часцін мовы, што найбольш частыя парушэнні мовнай сістэмы нагляджаю-

ца ў выкарыстанні словаформаў з канчаткамі назоўнікаў, формай ступеняў парадкуннага прыметнікаў, фарматывой загаднага ладу дзеясловай. Чытаны знойдзець аргументаваныя адказы са спасылкай на акадэмічныя выданні па мовазнаўству, якія патрэбна пісаць наступныя словаў ці выразы ў адпаведных склонках: балета ці балету, з'езда ці з'езду, народы ці народу, гадзін ці гадзінау, краін ці краінай, у Гомелі ці ў Гомелі...

Раздзел кнігі "Сінтаксічная нормы і іх парушэнні" прысвечаны будове фразы, што, як сцвярджае аўтар, добра разумелі насылы славутых майстры слов. Сінтаксіс — гэта душа мовы. І каб глыбока авалодаць чужою мовую, неабходна спасыць гэты сінтаксісныя склонкі: балета ці балету, з'езда ці з'езду, народы ці народу, гадзін ці гадзінау, краін ці краінай, у Гомелі ці ў Гомелі...

Задзел кнігі "Сінтаксічная нормы і іх парушэнні" прысвечаны будове фразы, што, як сцвярджае аўтар, добра разумелі насылы славутых майстры слов. Сінтаксіс — гэта душа мовы. І каб глыбока авалодаць чужою мовую, неабходна спасыць гэты сінтаксісныя склонкі: балета ці балету, з'езда ці з'езду, народы ці народу, гадзін ці гадзінау, краін ці краінай, у Гомелі ці ў Гомелі...

Далей аўтар падкрэслівае, што нават у публікацыі народнай асветы "Білеты для вылуксных экзаменов за курс средней школы" напісаны: Прачытаць на памянь верш М. Танка (на выбару). А правільна на беларускай мове трэба ж — на выбар.

І яшчэ адзін "цикавы" пераклад — механічна перанесеная з рускай мовы у беларускую сінтаксічную структуру "За канью не пастайм". Эта за сцяной можна стаць. А калі ідзе говорка пра канью, то беларус скажа так: "Цана мяне не палохае".

У раздзеле прыводзіцца шмат падобных і іншых прыкладаў з беларускіх шутчонаўскіх сінтаксічных конструкцый з расійскай мовы.

Апошні пяты раздзел кнігі "Лексічнае нарманаванне" самы вялікі. Ім аўтар глыбока і аргументавана аналізуе тэя акалічнасці, якія прыводзілі да парушэння норм беларускай літаратурнай мовы. За гэтым савецкае ўлады беларуская мова шмат страціла з сваім лексічна-адметніцкім і сама-бытніцкім. Ідеолагікамі камунізму на-кірувалі развіціе мовай ў адно рэчышча — набліжэння і зліцца ў адну мову, ствараючы гэтак звяны "адзін лексічны фонд грамадска-палітычнай тэрмінологіі", які меўся адлюстраваць гэтак зване "адзінства савецкага народа".

Тому і слова мусіцца быць аднолькавыя. Навошта, скажам, беларусам мец свае адметныя словаў: падлік, супраць, першасны, калі ёсць усесаюзныя: учот (учёт),

проціў (против), пярвічны (первичный) і інш. Пасля гэтага мовы пераўтвараліся ў беларуска-рускую "трасяньку". Яна нават апынулася замацоўвалася ў "Тлумачальным слоўніку беларускай мовы" (1977-1984) і ў двухтомавым "Беларуска-руском слоўніку" (1988-1989).

Некаторыя газеты і часопісы і сёняння яшчэ парушаюць лексічны нормы беларускай літаратурнай мовы, спасылаючыся на гэтую слоўнікі.

Далей у кнізе падаюцца артыкулы з адпаведнымі словамі. Напрыклад: крама і магазін; марозіva і марожанае; экзамен і іспыты; кій, кульбака і посах; вернік — а не веруочы; збожжа і збажына — а не хлеб і хляб; паліва — а не гаручае; асабнік, паасобнік і экземпляр і інш.

Мова — гэта асноўны носібіт культуры, душа народа, сродак зносін, гэта наеаніны скарб, які належыць усіму чалавецтву. Культура, адукація і круглігляд кожнага чалавека вызначаеца веданнем ім колькасці іншых мовай.

Наш абавязак — шанаваць, вывучаць, уласнічаваць і працаваць на беларускую літаратурную мову, ганарыцца ёю, садзейнічыцца яе развіццю і росквіту. І выдатны дадзенік дадзенікам у гэтым высакароднай справе, безумоўна, будзе кніга Паўла Сцяцко "Культура мовы".

**Петр МАРЦІНОУСКИ,**  
в. Дзярэчын  
Зэльвенскі раён



# КРASCOPA

Уладзіміра  
ВАШУТЫ



На НТВ "Футбольный клуб". Отвечает на вопросы телезрители Василий Уткин.

Вопрос:

— Скажите, а Игорь Уткин из спортивной газеты — это ваш родственник?

— Нет, мы даже не однофамильцы. У него фамилия птичья, а у меня — медицинская.



Пьяный садится в автобус около старушки.

— Вы знаете, — говорит старушка, — ведь вы попадете прямо в ад, молодой человек.

Пьяница вскочил и закричал водителю:

— Остановитесь и выпустите меня, я сел не в тот автобус...



В Сбербанке.

Вклад "Студенческий" — для тех, кому нечего терять.



В купе едут мужчина и женщина. Мужчина предлагает:

— Давайте отгадывать профессии. Вот моя, например, начинается на "и" и кончается на "р"...

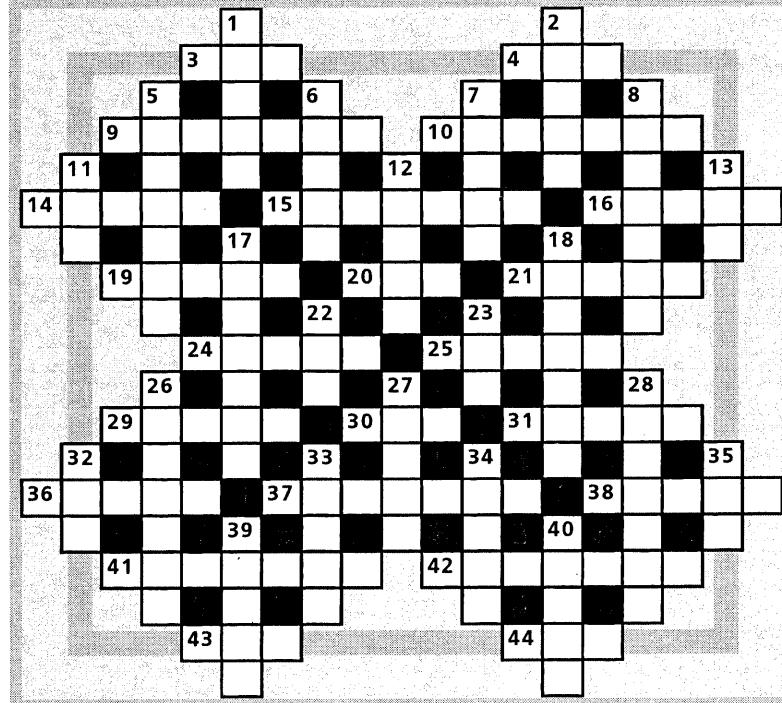
— Наверное, инженер...

— Правильно. А ваша?

— Начинается на "б", а заканчивается мягким знаком, — усмехается женщина.

Повисает неловкая пауза...

— Библиотекарь. А то, что вы подумали — мое хобби.



## ПА ВЕРТЫКАЛІ

3. Пасёлак гарадскага тыпу ў Гродзенскай вобласці, які вядомы сваі замкамі. **4.** Пярэдняча частка хрыбта ў сівні. **9.** Возера ў Венгріі. **10.** Той, што пцацрпей банкруцтва. **14.** Шлост з металічным крукам і вастрыем. **15.** Сапрауднае прызвішча пасты Янкі Купалы. **16.** Заразная хвароба буйной рагатай жывёлы. **19.** Сталіца єўрапейскай краіны. **20.** Кароткае музычнае прывітанне ў гонар якой-небудзь асобы, падзея. **21.** Сталіца єўрапейскай краіны. **24.** Бег, пры якім конь ідзе наўскак. **25.** Дванаццаць адноўковых прадметаў. **29.** Рэвалвер або кулямёт засобай сістэмы. **30.** Раствор смол у спірце, якім пакрываюць паверхню прадметаў для бліскавіць. **31.** Рака ў Беларусі. **36.** Прылада для акурування чюд дымам. **37.** Надта дробныя крывяносны сасуд. **38.** Дазволеная колькасць, норма чаго-небудзь. **41.** Вокісель, які ўтвараеца на паверхні нагрэзата металу пры яго апрацоўцы. **42.** Асноўная адміністрацыйна-тэртарыяльная адзінка ў Расіі з пачатку 18 стагоддзя. **43.** Самы нізкі мужчынскі голас. **44.** Халодная зброя ў форме доўгата грамога клінка, вострага з абодвух бакоў.

## ПА ВЕРТЫКАЛІ

1. Заключная частка, канец. **2.** Скульптар, аўтар манумента Анастасіі Курпянянавай, маці пяцяцірычнага сыну, якія загінулі ў гады Вялікай Айнінай вайны. **5.** Перыядычнае друкаванае выданне ў выглядзе кніжкі. **6.** Шырокі прадстаўнічы сход. **7.** Вялікія пры метэор. **8.** Янтар. **11.** Багач, кулач у дарзвалыційнай Сярэдняй Азіі. **12.** Палявое земляное ўмацаванне, акружанае валам і ровам. **13.** Старая мера ваг, роунат 16,38 кг. **17.** Чорная смалістая маса, якой пакрываюць дарогі, тратуары. **18.** Абласны цэнтр у Беларусі. **22.** Магільная яма. **23.** Англійская мера даўжыні. **26.** Невялікая пасудзіна ў форме шклянкі з ручкай. **27.** Асoba, якая загадвае касай. **28.** Назва выбарных органаў з асобнымі заканадаўчымі паўнамоцтвамі ў некаторых краінах. **32.** Сталіца єўрапейскай краіны. **33.** Гразкае болата, дрыгва. **34.** Казачны жыхар лесу, лясны дух. **35.** Штат у ЗША. **39.** Каиштоуны празрысты камень незвычайнай цвёрдасці. **40.** Беларускі пісьменнік, аўтар рамана "Мінскі напрамак".

## ОТВЕТЫ НА КРОССВОРД

### № 4

#### По горизонтали

Лазурит. 8. Артишок. 11. Иверс. 12. Полоз. 13. Фундамент. 17. Кантр. 20. Правда. 21. Автобус. 22. Сонет. 23. Залив. 24. Салон. 25. Рионы. 26. Буруки. 29. Дудка. 31. Параван. 32. Шайтан. 33. Янсон. 35. Расстегай. 41. Оброк. 42. Цицля. 43. Карабин. 44. Наёмник.

#### По вертикали

1. Тавро. 2. Крокус. 3. Отрыд. 4. Гарем. 5. Сторно. 6. Молох. 9. Авокадо. 10. Колядки. 14. Автор. 15. Портсигар. 16. Президент. 18. Аўтомат. 19. Кулинар. 27. Усадьба. 28. Шамот. 30. Крохаль. 34. Марабу. 35. Кайтен. 36. Волан. 38. Стенд. 39. Елена. 40. Пиния.

## ГОРОСКОП

от www.ignio.com



## НА НЕДЕЛЮ

27 января — 2 февраля

Не начинайте действовать, не определившись с целями, иначе время и силы будут потрачены впустую. Не слишком доверяйте фактам и цифрам, если ваша интуиция противится принятию, казалось бы, очевидного решения, тут-то не так, и к ним следует прислушаться. На этой неделе чрезвычайно велики шансы вырваться из рутины, при наличии соответствующего желания они стоит воспользоваться. В понедельник вы можете рассчитывать на помощь и дружеские советы друзей.

Не стоит отклонять перспективные предложения, полученные в понедельник. Во вторник прогнозите разумную осторожность при общении с друзьями. Среда удачна для конструктивных разговоров с начальством и деловыми встречами. В пятницу отнеситесь осторожнее к новому предложению, так как одни неожиданный шаг, и вы можете все потерять, подумайте, сможете ли вы справиться с этой ситуацией. В этот день нежелательны новые знакомства. Наибольшую тягу к трудовой деятельности вы испытуете в выходные — не сопротивляйтесь, лучше направьте энергию в какое-нибудь мирное руслу.

Эта неделя не располагает к четкому следованию заранее намеченному правилам. Прислушайтесь к внутреннему голосу, под его руководством вы сможете действовать значительнее гибче и эффективнее, учитывая изменения обстоятельств. Нет необходимости все проблемы решать самостоятельно, не забывайте, что вокруг есть верные друзья, готовые помочь вам советом и делом. Среда — хороший момент для обдумывания новых идей прошлого опыта. На этот день также можно отложить наиболее ответственные дела, ваша собранность будет весьма кстати.



КОЗЕРОГ

На этой неделе вы способны осуществить на практике свою мечту. В понедельник выделите время для корректировки планов на будущее. Вас порадуют хорошие новости. Высказанная идея в этот день найдет последователей. Во вторник лучше не спорить со старшими родственниками. В среду желательно не начинать новых дел, так как они не принесут ожидаемых результатов. Не переживайте, если в этот день у вас что-то не будет ладиться на работе. В пятницу хороши необходимыми бытовыми и житейскими делами, гоните прочь от себя назойливых людей и назойливые мысли.

Вы попытаетесь новых идей и вдохновенно строите планы на будущее, однако не забудьте обсудить их с близкими людьми, они помогут вам избежать неточностей и даже ошибок. В понедельник желательно не предпринимать ничего серьезного. Вторник щедр на обманы и обольщения. Среда и четверг могут оказаться самыми спокойными днями недели. Четверг и пятница совсем не предрасполагают к активным действиям. Субботу желательно посвятить решению личных проблем. В воскресенье не сердитесь из-за пустяков, будьте мудрее и терпеливее.

Если вы ищете работу за рубежом, то ваши поиски могут увенчаться успехом. Не исключено, что вы станете те доверенным лицом кого-то, обычно очень скрытого, отнеситесь к его откровениям с уважением и не предавайте гласности услышанное, даже если вас об этом специально и непропросят. Вы обретите друга. В понедельник окажутся удачными поездки, командировки и начало путешествий. Во вторник лучше не предпринимать ничего серьезного. В среду возможны ссоры с близкими людьми. Постарайтесь на этой неделе проявлять больше тепла и заботы по отношению к близким людям.

Близнецам придется гладко слушать, что вы станете его покровителем в будущем. В понедельник вы можете рассчитывать на поддержку своих друзей. Во вторник постараитесь не рисковать, не лезть на рожон, ибо некому будет вас вытащить. Инициатива, проявленная в среду, будет оценена начальством по достоинству. Позади в этот день будут удачными, а встречи и новые дела позволят расширить поле вашей деятельности. Не нагружайте родственников своими проблемами в конце недели.

Окружающие начнут понимать, чего вы на самом деле стоите, не разочаруют их, проявите свои скрытые таланты. Чем более активный образ жизни вы для себя выберете, тем легче будете получать все возможные заслуги. Особняком наряженными могут оказаться понедельник и пятница. В понедельник желательно проявлять осторожность во всех делах, большинство опасений окажутся беспочвенными, но некоторые будут справедливы. Во вторник могут произойти долгожданные отрадные события. Постарайтесь выходные дни посвятить домашним делам.

Желая научиться чему-либо, познакомьтесь с членом семьи, который хорошо умеет это делать. Самоучителям вам не помогут. В пятницу неожиданный поворот событий откроет перед вами новые возможности. Во вторник вас может посетить творческое вдохновение. В четверг загруженность делами заставит вас перенести несколько деловых встреч. В пятницу не разговаривайте с подозрительными личностями. Принимайтесь важные деловые решения в конце недели, не спеша зевсетьте свои возможности в бизнесе. В воскресенье желательно заняться наведением порядка в квартире.

На этой неделе вы можете влиять на людей, поэтому продумывайте каждый шаг, а допущенные ошибки могут отразиться не только на вас. В понедельник вы можете рассчитывать на поддержку своих друзей. Во вторник вам поможет неслепая лягушка задача, и вы выполните ее практически безпречечно, это потребует от вас много сил, но и принесет полезный опыт. В четверг благоприятно начинать ремонт дома или квартиры. В пятницу постараитесь отградить себя от суеты и неумных и утомительных контактов. В субботу, во время дружеской встречи у вас может родиться интересная идея.

## ІСТОРИЯ СЛОНИМСКОГО ФУТБОЛА

# СТАРТ ВО ВТОРОЙ ЛИГЕ

Не успел закончиться первый национальный чемпионат, как через полтора месяца, 2 августа 1992 года, стартовал второй (1992/93). Беларусь переходила на систему проведения первенств «осень-весна», поэтому большой межсезонной паузы не получилось.

Претерпел изменения состав слонимского «Альбертина». Из команды были отчислены А. Кубик, В. Позняк и А. Агейчик. Администратором команды стал А. Адасько. Состав команды пополнили вратарь М. Лычев из могилевского «Торпедо», Д. Соенка из Марыниной Горки, успевший сыграть в первенствах БССР В. Пашковец и выступавший в гродненском «Олимпе» воспитанник слонимского футбола И. Соколовский.

Стартовый матч чемпионата «Альбертин» проводил в Бобруйске против призера прошлого первенства «Шинника». В стартовом составе слонимской команды на поле вышли Н. Терпиловский, А. Цыбулько, И. Игнатович, А. Кадовбик, В. Лебецкий, И. Кучур, Д. Соенка, А. Афанасенков, Ю. Болкунец, Н. Дым и Г. Вербицкий.

На 65-й минуте В. Михалев заменил А. Кадовбика, а под занавес матча вместо Н. Дыма и Г. Вербицкого вышли И. Кукса и А. Жегало. Игра проходила с преимуществом хозяев поля, но слонимчане выстояли, записав на свой счет первое очко.

Через неделю в Слониме были повержены студенты из «АФВиС РШВСМ», 3:1. Первый хет-трик во второй лиге исполнил В. Лебецкий.

16 августа в Пинске слонимчане крупно проиграли, 0:4. Но зато с 23 августа по 4 октября «Альбертин» не знал поражений в семи встречах подряд. После первого круга слонимская команда уверенно занимала 3-е место в турнирной таблице, а В. Лебецкий с семью забитыми мячами входил в число лучших бомбардиров.



Футбольная команда «Альбертин» перед первой игрой чемпионата 1992/93 годов свой основной состав сохранила. На снимке слева направо: (стоят) С. Грабун (тренер), А. Лебецкий, М. Ткачук, Г. Вербицкий, В. Лебецкий, Г. Бабошкин (начальник команды), М. Терпиловский, А. Агейчик, Ю. Болкунец, А. Жегало, А. Афанасенков; (сидят) В. Позняк, И. Игнатович, И. Кукса, И. Кучур, И. Кулаковская.

До старта второго круга было 5 месяцев. Тренеры «Альбертина» воспользовались паузой в чемпионате и провели омоложение состава команды. Покинули клуб И. Кучур, И. Кукса, А. Жегало. Вместо ушедшего в Лиду М. Лычева из минского «Трактора» был приглашен вратарь Ю. Титовец.

Из Минска же пришли Н. Смирнов, В. Залетов и уроженцы Козловщины братья Дегильи, Д. Балашов, из Мозыря — Д. Крук и Д. Альферович, из Светлогорска — В. Береснев.

Первый матч весенней сессии чемпионата 1992/93 «Альбертин» проводил с лидером чемпионата «Шинником». Игра была боевая, проходила во взаимных атаках, но мяч в воротах побывал лишь однажды. На 9-й минуте встречи С. Яромко заставил капитулировать Н. Терпиловского.

Затем были еще 2 поражения и ничья. А победа была одержана лишь в 20-м туре над гродненским «Химволокном». 83 минуты этого матча «Альбертин» не мог распечатать ворота соперника. Помог назначенный в ворота гродненцев пенальти. Лучший бомбардир клуба В. Лебецкий

вогнал мяч в сетку ворот «Химволокна» только повторным ударом.

Второй круг чемпионата слонимская команда провела хуже первого и по итогам первенства расположилась на 7 строчке турнирной таблицы.

Во втором чемпионате «Альбертином» были одержаны две крупные победы (3:0 над «Нивой» из Самохвалович, 4:1 над столбовским «Неманом» — обе в гостях) и одна волевая (2:1 дома над «Неманом» из Столбцов). С крупным счетом слонимчане проиграли также 2 матча в Пинске и дома с мозырским «Полеслем», 0:5).

В играх за «Альбертин» на поле выходили 29 футболистов: А. Афанасенков — 29 (1), И. Игнатович — 28 (2), В. Лебецкий — 27 (8), Г. Вербицкий — 25 (1), В. Пашковец — 23 (4), А. Кадовбик — 22 (1), А. Лебецкий — 21 (2), Д. Соенка — 19, Н. Терпиловский — 18 (-14), А. Цыбулько — 15 (3), В. Михалев и А. Дегиль — по 15, Ю. Болкунец — 14, Д. Балашов — 14 (1), И. Кукса, А. Жегало, Д. Альферович — по 12 (2), Н. Дым — 11, Д. Крук и В. Дегиль — по 10, Ю. Титовец —

9 (-13), И. Кучур — 9, Н. Смирнов — 8, М. Ткачук — 7, В. Береснев — 6, А. Кубик — 5, В. Залетов — 2, М. Лычев — 2 (-3), И. Соколовский — 1.

В 30 матчах «Альбертин» одержал 14 побед, 5 игр свел вничью и 11 проиграл, набрал 33 очка. Разница забитых и пропущенных мячей — 29-30.

Все игры «Альбертина» во втором чемпионате: с «Шинником» (Бобруйск) — 0:0, 0:1; с «Полесьем» (Мозырь) — 0:1, 0:5; с «Сельмашем» (Могилев) — 2:2, 0:0; с «Химиком» (Светлогорск) — 1:3, 0:1; с «Коммунальником» (Пинск) — 0:4, 0:0; со «ЗЛМом» (Гомель) — 1:0, 0:2; со «Сменой» (Минск) — 1:1, 2:1; с «Химволокном» (Гродно) — 2:0, 1:0; с «Колосом» (Устье) — 1:0, 0:2; с «Нивой-Трудовые резервы» (Самохваловичи) — 3:0, 2:0; с «Беларусью» (Марыня Горка) — 1:0, 1:2; с «АФВиС-РШВСМ» (Минск) — 3:1, 0:1; с «Неманом» (Столбцы) — 4:1, 2:1; со «Станкостроителем» (Сморгонь) — +:- (соперники «Альбертина» на игру не прибыли), 1:0.

**Подготовил  
Александр ЗАХАРЕНКО**

## ШАХМАТЫ

## ЗАДАЧА ИЗ ПОЗАПРОШЛОГО ВЕКА

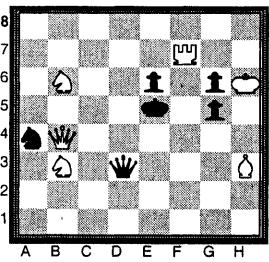
## ОТВЕТ НА ЗАДАЧУ

(В.МЕЛЬНИЧЕНКО,  
Ю.ГОРДИАН,  
почетный отзыв,  
«Stella Polaris», 1968), опуб-  
ликованную в № 4 (294) «ГС»:

1. Lg7? — 2. d8Fx (A),  
2. dcKx (B),  
1. Fb7 2. Fc5x (C),  
1-0: b8 2. Ff4x (D),  
1- Kb6!  
1. Lg6! — 2. Fc5x (C),  
2. Ff4x (D),  
1- Ke7 2. d8Fx (A),  
1- Ce7 2. dcKx (B).

Итак, в ложном следе белые угрожают двумя матами A и B, а на защиты проходят маты C и D. В решении же, наоборот, грозят маты C и D, а после защиты становятся возможными ответы A и B. Авторы этой идеи живут в Одессе, и в ее честь популярную тему назвали «одесскую».

Валерий КОВАЛЕНКО



## БИАТЛОН

## БИАТЛONISTY СОРЕВНОВАЛИСЬ ТОЛЬКО В СКОРОСТИ

Антерсельва (Италия). Этап Кубка мира. Мужчины. Эстафета 4х7,5.

1. Беларусь (Айдаров, Драчев, Валиулин, Рыженков) — 1:18,03,2 (1 штр. круг + 12 доп. патронов).

2. Норвегия (Гельланд, Бергер, Экхоф, Ханеволд) — отставание 24,7 (1+14).

3. Италия (Каттаринусси, Виллермо, да Каналь, Паллхубер) — 28,6 (0+14)...

## БОКС

## ЛЮИС ХОЧЕТ ДРАТЬСЯ С ТАЙСОНОМ

Чемпион мира по боксу среди профессионалов в супертяжелой весовой категории англичанин Леннокс Льюис не исключает, что его следующим боем может быть матч-реванш с Майком Тайсоном.

Есть вероятность, что поединок состоится в июне этого года, сообщает AP. Что касается битвы с украинцем Виталием Кличко, назначенной на апрель, то она не состоится. Об этом в пятницу заявил официальный представитель Льюиса Джудду Бернштейн. Пока же британец намерен понаблюдать за тем, как Железный Майк будет боксировать против Клиффорда Этьенна. Этот бой состоится 22 февраля в Мемфисе.

news.sport-express.ru



## MİNİ-FUTBOL

## АДБЫЎСЯ ДЗІЦЯЧЫ ФУТБОЛЬНЫ ТУРНІР

У Мастах прайшоў дзіцячы футбольны турнір памяці першага трэнера футбольнага клуба «Нёман» Георгія Коннава.

У ім прынялі ўдзел каманды хлопчыкаў 1990 года нараджэння з гарадоў Гродна, Шчучын, Масты і пасёлка Краснасельскі Ваўкавыскага раёна.

Гаспадары поля таксама выставілі і каманды юных футбалістаў 1991 года нараджэння. Спаборніцтвы доўжыліся на працягу двух дзён. У выніку, пераможцамі турніру сталі гродзенцы. Надалей месцы ў турнірнай табліцы размеркаваліся так: Масты-90 — на другой пазіцыі, на трэцяй — хлопчукі з Краснасельскага. Масты-91 занялі чацвёртася месца. І замыкаюць турнірную табліцу юны футбалісты са Шчучына.

Удзельнікі турніру былі ўзнагароджаны граматамі і ў якасці падарунку атрымалі тарты.

**ЯЭЗ ПАЛУБЯТКА**

## ГРЕБЛЯ

## ГРЕКИ НЕ ЗНАЛИ, ЧТО ТАКОЕ КАНОЭ

Оргкомітэт летнай Олімпіады-2004, которая пройдёт в Греции, вынужден увеличить бюджет на строительство гребного центра для байдарок и каноэ.

Причина весьма прозаическая: никто из разработчиков бюджета не представлял себе, что представляют собой эти лодки.

## ФУТБОЛ

## УКРАЛИ ГАЗОН

Стадыон английской команды «Ротэрэм Юнайтед» подвергся необычному нападению.

Два болельщика ранним утром пробрались на поле, украли куски дерна с нанесенными на них одиннадцатиметровыми отметками и унесли домой.

Работники стадиона быстро заметили пропажу и сообщили в полицию. После непродолжительных поисков блюстители закона обнаружили «белые точки» дома у одного из подростков.

По словам фанатов, они решили врыть дерн с точкой пенаальти у себя на участке, поставить ворота и потренироваться в исполнении ударов.

## ШАХМАТЫ

## КАСПАРОВ — ЛІДЕР

Лучший шахматист планеты россиянин Гарри Каспаров в минувшем году еще более увеличил свой и без того рекордный рейтинг, достигнув отметки в 2847 очков.

Эти цифры на 1 января 2003 обнародованы штаб-квартирой Международной шахматной федерации, находящейся в швейцарской Лозанне, сообщает ИТАР-ТАСС. news.sport-express.ru

# ПОДЪЕМ, ТРАВЕРС, СПУСК...

В субботу и воскресенье, 25-26 января 2003 года, районный Центр детско-юношеского туризма проводил соревнования среди учащихся Слонимского района по технике пешеходного туризма.

В спортзале 11 механизированной бригады, предоставленном командованием соединения, ребята и девчонки двадцати четырех команд соревновались в прохождении маршрута, состоящего из подъема, траверса (на верхнем снимке), спуска, навесной переправы (снимок внизу) и маятника.

В среднем возрасте победила команда СШ №9 (г. Слоним) под руководством тренера А. Сахонь. Второе место заняли учащиеся Жировичской средней школы (руководитель В. Говлас). На третьем месте расположились юные туристы из Сеньковщинской средней школы (руководитель Г. Ешану).

Во второй день соревнований на туристическую дистанцию вышли двенадцать команд старшеклассников. И тут уже лучшие результаты показали ученики Сеньковщинской средней школы под руководством тренера С. Бабило. Остальные два призовых места достались ребятам из слонимских школ. Второе место — у команды СШ №2 (руководитель А. Фролов), третье — у команды СШ №8 (руководитель Е. Дзюба).

Все участники соревнований приобрели навыки самостраховки, безопасного преодоления препятствий и взаимопомощи. Одним словом, выходные для школьников даром не прошли.

Александр НИЧИПОР



Подъем, траверс, спуск под контролем



Преодоление навесной переправы

**МИНИ-ФУТБОЛ**

## ПРОИГРАЛИ НА ПОСЛЕДНИХ МИНУТАХ



Гол, который выбил команду "Белтрансгаз" из Супер-финала

Первенство Слонимского района по мини-футболу вступает в свою завершающую стадию. В понедельник, 27 января, состоялись полуфинальные игры в группе команд города Слонима.

Борьба шла за право выступать в Супер-финале. К сожалению, не удалось пробиться в финальную стадию первенства команде Слонимского управления магистральных газопроводов «Белтрансгаз». В матче против игро-

ков «Динамо» (Слонимский РОВД), одним из лучших на турнире, белтрансгазовцы выиграть не сумели, хотя на протяжении встречи постоянно вели в счете.

Роковым стал для команды «Белтрансгаза» штрафной удар в исполнении динамовцев за пять минут до окончания игры. 4:5 — итоговый счет матча, который вывел в Супер-финал команду «Динамо».

Вторая игра между командами ДЮСШ №1 и 11-й механизированной бригады закончилась со

счетом 4:3 в пользу футболистов спортившколы.

Таким образом, в матче за 1-2 места встретятся команды «Динамо» и ДЮСШ №1. Они же будут играть в Супер-финале за звание чемпиона Слонимского района с командами к-за им. Дзержинского и фирмы «Телкон». Игры Супер-финала пройдут в субботу, 1 февраля, с 17.00 и в воскресенье, 2 февраля, с 13.00 в слонимском городском спортивкомплексе.

Валерий КОВАЛЕНКО

**ФУТБОЛ**

## ПАКУЛЬ ПРЕЗІДЕНТ АДПАЧЫВАЕ...

Пакуль презідент футбольного клуба «Нёман» старшина мастоўскага райвыканкама Аляксандар Кісялев знаходзіцца ў адпачынку, ігракі не могуць распачаць падрыхтоўку да сёлетняга сезона.

Мастоўскі райвыканкам, які з'яўляецца спонсарам клуба, не разлічыўся з камандай яшчэ за жнівень мінулага года. Сюды уваходзіць аплаты харчавання, жыллё і іншыя выдаткі. На традыцыйнай сустэрэ футболістам па заканчэнні мінулагоднага сезона Аляксандар Рыгоравіч у прысутнасці кіраўніцтва каманды, трэнеру, абслугоўваючага персанала, ігракоў пафбяціў, што да новага года разлік будзе поўны. Аднаў гэтага не адбылося. Тады пайшлі новыя абяцанкі, што дўг будзе пагашаны да канца студзеня, пасля таго як будзе прыняты

бюджэт на новы год. Адбылася сесія райсавета, якая зацвердзіла гэты бюджет, і там асобным радком запісаны выдаткі на фізкультуру і спорт, якія запланаваны ў памеры 222,2 мільёна рублёў. Аднак разлік у абязнаны пайшоў у адпачынак і прыстуپіць да працы толькі ў лютым. А ў яго адстунасьць ніхто з яго намеснікаў не можа вырашыць гэтае пытанне.

Больш за ёсё занепакоеныя балельшчыкі, бо яны хочуць, каб іх любімая каманда паказала добрую гульню. Але паколькі ігракі мясцовай футбольнай школы недастаткова запатрабаваны ў камандзе, а стаўка робіцца на заaproшаных, то гуляць у Масты прыедуць тыя, каго не запрасілі ў іншыя клубы. І пабачыць добрую гульню наўрад ці давядзенца.

Язэп ПАЛАУБЯТКА

**МИНСПОРТА**

## СИВАКОВ НАМЕРЕН ДЕЙСТВОВАТЬ ПО ПРИНЦИПУ «НЕ НАВРЕДИ»

Об этом новый министр спорта и туризма Беларуси Юрий Сиваков, назначенный на эту должность 23 января указом президента вместо Евгения Ворсина, заявил во время представления сотрудникам аппарата министерства.



Новый министр спорта  
Юрий Сиваков

культурно-спортивными объединениями, федерациями по видам спорта, органами исполнительной власти.

До 7 февраля Ю. Сиваков намерен провести «индивидуальные собеседования» с руководящим составом центрального аппарата министерства, семинары-совещания с работниками структурных подразделений.

«Сказать, что испытываю высокий эмоциональный подъем и радость, я не могу, потому что с очень большим уважением отношусь к Евгению Николаевичу, его заместителям, которые всегда меня поддерживали в должности председателя совета БФСО «Динамо», всегда помогали, консультировали.

У нас были не только товарищеские, но и дружеские отношения. Я думаю, что они останутся. Я проходил такую процедуру, знаю, что это такое. Дай Бог выдержки, терпения, как один поэт писал: «Не дрогнуть, не сойти с ума...» — сказал Ю. Сиваков, обращаясь к Е. Ворсину.

«Когда-то, назначая меня командиром полка, командующий округом сказал: «Сиваков, есть такое правило — первый год мудиши, второй размуживаешь, третий руководишь».

Мне бы очень хотелось с вашей помощью не намудрить, чтоб не пришлось размуживать, а попытаться аккуратненько, тихонько, находя эротические зоны, руководить», — заявил собравшимся Ю. Сиваков.

Дмитрий ВЛАСОВ

20 сторонка

# Астрологічний прогноз на лютень 2003 р.

Составил Алексей АГАФОНОВ, магістр астрологии

**ОВЕН**  
Енергія тече свободно, і воля проявляється гармонично. Удача приходить з рожденними з 31 марта по 4 апреля. За прошедшие месяцы это второй виток вашего везения, не упустите свой шанс.

Рожденные 10-11 апреля испытывают мягкое, но неуклонное и чрезвычайно глубокое очищение различных областей своей жизни; может быть самого фундамента чувства Я.

Рожденные 12-14 апреля могут заняться укреплением социально-положения. Это месяц сознательного выбора, касающегося вопросов работы.

Рожденные 18-20 апреля испытывают приток новых нестандартных идей. Это время благоприятное для открытий в самых разных отраслях знаний. Рожденные в начале апреля, возможно, испытывают приятные и не очень интенсивные мистические озарения.

**ТЕЛЕЦ**  
Рожденные с 30 апреля по 4 мая склонны к действию. Перед вами открываются новые перспективы, возможны покупки для дома или расширение жилплощади. Азарт будет плохим советчиком. В особенности это касается рожденных в самом начале мая. Они идеалистически оценивают вопросы, связанные с карьерой. Предложения, которые могут поступить в этот месяц, скорее всего, окажутся иллюзией.

Рожденные 19-21 мая могут ожидать внезапных перемены в работе, к ним приходят совершенно оригинальные идеи, касающиеся перемены социального статуса или жизненных целей вообще. С ментальной стороны это планы незаурядного масштаба, однако спешить их выполнять не стоит; переждите некоторое время, чтобы накопить объективную информацию.

**БЛИЗНЕЦЫ**  
Многие Близнецы вступят в нервные переговоры с партнерами, и только присущая им гибкость позволит им избежать ссор. Рожденные с 31 мая по 5 июня удача приходит в коротких поездках, а поглощение информации дается даже легче, чем всегда.

Рожденные 10-12 июнящают необходимость изменить не только стиль жизни, но и саму основу мировосприятия.

Рожденные 13-15 июня в этом месяце проходят жизненный экзамен. Ваша жизнь возможно испытает резкое изменение к лучшему или к худшему — в зависимости от усилий, которые вы предпринимали в последние 7 лет.

Рожденные 19-21 июня давно уже не купались в информационном потоке такой интенсивности. Удача приходит неожиданно и связана с необычными и неожиданными решениями.

**РАК**  
Многие Раки испытывают легкое недомогание, возможна невысокая температура. Вам стоит обратить внимание на диету, а вот хирургические вмешательства нежелательны.

Рожденные со 2 по 6 июля могут рассчитывать на увеличение наличности. Не рекомендуется давать и брать в долг, заключать кредитные соглашения и т.д.

Рожденные 14-16 июня могут столкнуться с кознями тайных недоброжелателей, либо с ухудшением здоровья. В течение этого и следующих двух месяцев старитесь не подвергаться переохлаждению и экономить силы. Вам помогут витамины и сбалансированное питание. Рожденным 21-23 июля экстравагантность и внезапные перемены могут принести немало хлопот. Деньги партнера и корпоративные финансы требуют особенного внимания.

**ГОЛОУНЫ РЭДАКТАР**  
Віктар ВАЛАДАШЧУК  
**НАМЕСІК ГОЛОУНАГА**  
Рэдактар  
Сяргей Чыгрын  
**АДКАЗНЫ САКРАТАР**  
Мікола КАНАНОВІЧ  
**ЖУРНАЛІСТИ**  
Вольга ШЫНКЕВІЧ  
Валерій КАВАЛЕНКА  
**ФОТАКАРЭСПАНДАНТ**  
Віталь ГЛЬ  
**АДДЗЕЛ РЭКЛАМЫ**  
Загадык:  
Ганна ВАЛАДАШЧУК  
Рэкламны агент:  
Андрэй ЕРАМЕЙНЫК  
**ГОЛОУНЫ БУХГАЛТАР**  
Аляўцна СІДАРАВА  
**БУХГАЛТАР**  
Ганна ВАРАНОВІЧ  
**ВЁРСТКА І ДЫЗАЙН**  
Аляксей ГАРАЙНАЎ  
Аляксей ВАРАНОВІЧ  
**КАРЭКТАР**  
Ганна КЛІНЦЭВІЧ  
**АДДЗЕЛ ПАДПІСКІ I  
РАСПАУСЮДЖВАННЯ**  
Загадык:  
Анатоль ВАЛАДАШЧУК  
Супрацоўнік:  
Віктар ЧАРНОУ

**ЛЕВ**  
Это — ваш месяц, как и вообще первое полугодие 2003 года. Рекомендуется налаживать загарничные связи. В целом благоприятно время для рожденных в первую неделю августа (хотя и не для всех в одинаковой мере).  
Однако не у всех Львов все идет так гладко. Широкие перспективы могут обернуться миражем для рожденных со 2 по 5 августа. Есть опасность стать жертвой мошенников.  
Рожденные 21-23 августа чувствуют, что они просто вынуждены что-то предпринять. Но даже если кажется, что силы вне вашего контроля диктуют вам саморазрушительную или предельно независимую линию поведения — не поддавайтесь. Взвесьте все "за" и "против": пока вы это сделаете, настоящая необходимость действовать, будем надеяться, пройдет.

**ДЕВА**  
Для многих из вас это месяц домашних тренингов; приберегите энергию для мелкого ремонта или наведения порядка в вашей библиотеке.  
Рожденные со 2 по 6 сентября могут получить помощь от родственников одного из родителей, либо от тайных спонсоров.  
Рожденные 11-13 сентября должны хорошо очистить свой организм. Полезно также провести небольшую профилактику в доме, выбросив все лишнее. Подходящими днями для такой операции будут 16 и 17 февраля.  
Рожденные 15-17 сентября могут испытывать недомогания и проблемы на работе. Вероятна смена социальной стратегии. Непосредственный результат этого решения станет ясен довольно скоро, но его наиболее весомые плоды ожидайте через 7 лет.

**ВЕСЫ**  
Многим Весам, вероятно, придется побегать по инстанциям, и в целом удачно.  
Ваше чувство гармонии и такта может потребоваться при общении с родственниками и соседями. В то же время энергия течет легко и свободно при накоплении информации.  
Дружеская помощь будет оказана рожденным с 3 по 7 октября. Это также благоприятное время для вечеринок, собраний по интересам и т.д.  
Рожденные 3-6 октября, возможно, испытывают романтические чувства или творческую активность.  
Рожденные 15-17 октября получают возможность структурировать мировоззрение.  
Рожденные 21-23 октября могут испытывать в тех же областях жизни различные неожиданности, но все кончится хорошо.

**СКОРПИОН**  
Для многих Скорпионов продолжается время карьерного роста. Неожиданно открываются вакансии, на работе ценят вашу осведомленность, интуицию и прилежание. В особенности это касается большинства рожденных в первую неделю ноября — однако, не всех.  
Рожденные 3 и 4 ноября могут испытывать странное чувство неустроенности, связанное с домом. Их инициативы могут оказаться иллюзиями. Но романтические чувства приветствуются.  
Рожденные 20-22 ноября в домашней ситуации может приносить много неожиданного. Впрочем, это может касаться любой сферы их жизни. Хочется что-нибудь этакое нестандартное отћубичить, чтобы было что вспомнить. Если дело идет о серьезных вещах, лучше десять раз применить, чем один раз отрезать.

**СТРЕЛЕЦ**  
Энергия в феврале бьет ключом. Некоторые дни чреваты спонтанными необдуманными действиями. Это 5-7 и 16 и 17 числа месяца.  
Рожденным 12-13 декабря стойти быть осторожнее во всех смыслах. Это время коренной трансформации вашей индивидуальности. Личная активность в эти дни для вас просто неизбежна, однако старайтесь ввести ее в разумное русло; попробуйте высушить совет того, кто смотрит на ситуацию совершившую с другой стороны — например, Близнеца, рожденного 10-12 июня.  
Рожденные 14-16 декабря ощущают скованность. Возможна смена жизненной стратегии. То, что было начато 14 лет назад, либо дает плоды, либо оказывается нежизнеспособным. Найдите в себе мужество отказать от отжившего.

**КОЗЕРОГ**  
Поддержку, как и почти весь год, оказывают партнеры. Эта приятная неожиданность, которая продолжается уже довольно долгое время, задумана наверху специально для того, чтобы дать вам передышку для развития собственных способностей. Вскоре бремя вашей ответственности станет гораздо тяжелее.  
Тот, кто родился 12-14 января, вынужден перестраивать отношения на работе. Вам нужно обратить внимание на здоровье. Лучшее блости диету самому до того, как это заставят сделать печень.  
Трудно назвать конкретные проблемы Козерогов, поскольку воздействие планет явно предполагает им время "собирать камни". Но в целом дела у Козерогов идут к кульминации, торжествующий или драматичный характер которой зависит от множества факторов.

**ВОДОЛЕЙ**  
Рожденные с 29 января по 3 февраля получают неожиданные предложения от партнеров. Вероятна развивающая встреча с кем-либо, связанным с границей, высшим образованием и т.д. Однако рожденные на грани января и февраля могут обмануться в своих ожиданиях. Лучше не верить прекрасным обещаниям.  
Рожденные 11-13 февраля могут смело начинать осваивать новые области знания. Ваши познавательные способности сейчас очень сильны и структурированы.  
Рожденные 17-19 февраля — в своей стихии непредсказуемых и экстравагантных решений и внезапных инсайтов. Если ментально вы на высоте, то действия, к сожалению, врядли будут конструктивными. Эскалация, последствия которых могут сослужить вам плохую службу.

**РЫБЫ**  
Рыб ожидают проблемы на работе. Возможны нервные стычки со слишком активным начальником, и только ваша гибкость позволит вам уйти от конфликта.  
Достаточно сложно приходится рожденным 9-11 марта. Течение, власть которого вы ощущаете уже довольно долго времени, становится еще более интенсивным и концентрированным. В это время ваши глубины открыты зернам нового знания.  
Рожденные 13-14 марта вынуждены определяться в домашних вопросах. Проблемы также могут коснуться одного из родителей либо недвижимости. От вас потребуют глубокие продуманные действия, чьи корни лежат в событиях семилетней давности, а последствия тоже скажутся через семь лет. Попробуйте рассмотреть события именно в такой временной перспективе.



Оттепель. Костёл Святого Андрея

## Прогноз погоды по Гродненской области

### 29 января:

Облачно. Временами осадки, днём в основном снег. На отдельных участках дорог гололедица. Ветер западный 6-11, ночью порывы 15-20 м/с. Температура воздуха в течение суток -1,+4.

### 30-31 января:

Облачно с прояснениями. Местами кратковременный снег, на дорогах гололедица. Ветер неустойчивый 4-9 м/с. Резкое снижение температуры: ночью -4-9, местами до -14, днём -3-8.

Информацию предоставил Гродненский областной центр гидрометеорологии и метеоразведки.

**АДДЗЕЛ РЭКЛАМЫ**  
ПРАЦУЕ:  
**Панядзелак — пятніца**  
з 9<sup>00</sup> да 18<sup>00</sup>;  
**Нядзеля**  
з 11<sup>00</sup> да 16<sup>00</sup>  
**Выходны — субота**  
Апошні тэрмін падачы  
рэкламы ў чарговыя нумар  
і ўнясення змянення у  
рэкламу  
**Панядзелак — 18<sup>00</sup>**  
**Падпісныя індэксы:**  
**64042 (індывідуальная)**  
**63818 (ведамасная)**  
**63646 (льготная)**

Аўтары апублікаўных матэрыялаў  
нісуць асаўсту аджынасць за  
падбор і дакладнасць фактаў,  
іх меркаванні могуць не супадаць з  
поглядамі рэдакцый.

Рэдакцый вядзе пераписку з  
чытальцамі і пакідае за сабою права  
рукаўскія публікацыі не рэзівязаваць і  
змест рэкламы.

© «Газета Слонімская»  
Спасылка на «ГС» абавязковая  
© Матэрыялы публікаюцца  
на правах рэкламы

### Падпісана да друку

28 студзеня 2003 г.

Час падпісання 18:00

Заказ № 237

### Надрукавана

У Гродзенскім абласным унітарным  
прадпрыемствам "Слонімская  
друкарня",  
г. Слонім, вул. Хлопіна, 16.  
Газета друкавацца на беларускай і  
рускай мовах.  
АБ'ем — ляць друкаваных аркушаў